Euroopan parlamentti
2024-2029

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

2025/2089(INI)

21.4.2026

TARKISTUKSET
1 - 293

Mietintöluonnos
Salvatore De Meo
(PE784.348v01-00)

EU:n maatalouselintarvikkeiden menekinedistämispolitiikan täytäntöönpano vuoden 2014 uudistuksen jälkeen
(2025/2089(INI))

Tarkistus 1
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan -1 viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) ja erityisesti sen 11 ja 13 artiklan, 168 artiklan 1 kohdan, 169 artiklan 1 kohdan, 191 artiklan ja 192 artiklan 1 kohdan,

Or. en

Tarkistus 2
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon komission täytäntöönpanokertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle sisämarkkinoilla ja kolmansissa maissa toteuttavista maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja menekinedistämistoimista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1144/2014 soveltamisesta vuosina 2016–2019,

Or. en

Tarkistus 3
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon unionin

syrjäisimpien alueiden hyväksi toteutettavista maatalousalan erityistoimenpiteistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 247/2006 kumoamisesta 13. maaliskuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 228/2013,

Or. pt

Tarkistus 4
Alexander Bernhuber

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon komission puheenjohtajan von der Leyenin puheen unionin tilasta vuonna 2025,

Or. en

Tarkistus 5
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 2 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 17. tammikuuta 2026 allekirjoitetun ja parhaillaan ratifioitavana olevan Euroopan unionin ja Mercosur-maiden välisen sopimuksen, jonka tavoitteena on perustaa vapaakauppa-alue näiden kahden alueen välillä, mikä on haitaksi useille Euroopan maatalousaloille, kuten karjankasvatusalalle,

Or. fr

Tarkistus 6
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 2 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan unionin ja Australian välillä vuonna 2026 tehdyn vapaakauppasopimuksen, jonka tarkoituksena on vapauttaa kauppa miltei kokonaan, mukaan lukien maataloustuotteiden kauppa (naudanliha, lampaanliha, sokeri),

Or. fr

Tarkistus 7
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 3 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 20. toukokuuta 2020 annetun komission tiedonannon ”Pellolta pöytään -strategia oikeudenmukaista, terveyttä edistävää ja ympäristöä säästävää elintarvikejärjestelmää varten” (COM(2020)0381),

Or. en

Tarkistus 8
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 3 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon

20. lokakuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin päätöslauselman Pellolta pöytään -strategiasta oikeudenmukaista, terveyttä edistävää ja ympäristöä säästävää elintarvikejärjestelmää varten (2020/2260(INI)),

Or. en

Tarkistus 9
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 3 c viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 3. helmikuuta 2026 annetun komission tiedonannon Euroopan parlamentille ja neuvostolle EU:n syöväntorjuntasuunnitelmasta,

Or. en

Tarkistus 10
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 3 d viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon ilmastonmuutosta käsittelevän eurooppalaisen tieteellisen neuvoa-antavan lautakunnan maaliskuussa 2026 maatalouselintarvikejärjestelmän sopeutumisesta ilmastonmuutoksen ja sen hillitsemisestä antaman raportin ”Climate adaptation and mitigation in the agri-food system”,

Or. en

Tarkistus 11
Camilla Laureti

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 5 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon komission 21. lokakuuta 2025 antaman tiedonannon Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle – Maatalouden sukupolvenvaihdosstrategia (SWD(2025)0872),

Or. it

Tarkistus 12
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 15 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Maailman terveysjärjestön Kansainvälisen tutkimuslaitoksen punaisen lihan ja jalostetun lihan kuluttamisen syöpää aiheuttavista vaikutuksista tekemän tutkimuksen ”Carcinogenicity of consumption of red and processed meat”, joka on saatavilla niteessä 114: Consumption of red meat and processed meat. IARC Working Group. Lyon; 6.–13. syyskuuta 2015. IARC Monogr Eval Carcinog Risks Hum (painossa),

Or. en

Tarkistus 13
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 15 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon EU:n maatalouden tulevaisuutta koskevan strategisen vuoropuhelun 4. huhtikuuta 2024 antaman raportin,

Or. en

Tarkistus 14
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 15 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon komission tiedonannon Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle Euroopan vihreän kehityksen ohjelmasta (COM(2019)0640),

Or. en

Tarkistus 15
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 15 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon useiden eurooppalaisten terveysjärjestöjen 11. joulukuuta 2024 Euroopan komission jäsenille terveysnäkökohtien sisällyttämisestä elintarvikkeita ja maataloutta koskevaan keskusteluun lähettämän yhteisen kirjeen ”Inclusion of

health voices in the EU conversation on Food and Agriculture",

Or. en

Tarkistus 16
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 15 c viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon komission tiedonannon Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle – Pellolta pöytään -strategia oikeudenmukaista, terveyttä edistävää ja ympäristöä säästävää elintarvikejärjestelmää varten (COM(2020)0381),

Or. en

Tarkistus 17
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan -A kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	-A. katsoo, että Euroopan unionin ja kolmansien maiden välisten vapaakauppasopimusten jatkuvan solmimisen vuoksi on olennaisen tärkeää vahvistaa politiikkaa, jolla edistetään eurooppalaisia maataloustuotteita strategisena välineenä, jolla tuetaan kansainvälistymistä, jotta eurooppalaiset tuottajat voivat hyödyntää täysipainoisesti mahdollisuuksia päästä ulkoisille

markkinoille;

Or. pt

Tarkistus 18
André Franqueira Rodrigues

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan -A kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	-A. ottaa huomioon, että Euroopan unionin maatalouselintarvikkeiden menekinedistämispolitiikka on strateginen väline, jolla vahvistetaan EU:n strategista riippumattomuutta, monipuolistetaan vientimarkkinoita ja edistetään eurooppalaista maataloustuotantomallia, joka perustuu korkeisiin ympäristö-, terveys- ja eläinten hyvinvointia koskeviin normeihin;

Or. pt

Tarkistus 19
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan -A kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	-A. ottaa huomioon, että Euroopan unioni on antanut lähes kahden vuosikymmenen ajan pitkäaikaista taloudellista tukea EU:n maatalouselintarvikkeiden menekinedistämiseen, mikä kertoo väsymättömästä sitoutumisesta maatalouselintarvikkeiden kilpailukyvyn ja näkyvyyden vahvistamiseen sekä kotimaisilla että kansainvälisillä

markkinoilla;

Or. en

Tarkistus 20
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että menekinedistämiseen osoitettiin vuonna 2025 132 miljoonaa euroa määrärahoja, jotka jakautuivat yhden jäsenvaltion ja usean jäsenvaltion ohjelmille, ja että se on ***olennaisen tärkeä*** väline EU:n toimitusketjujen ***kilpailukyvyn lisäämiseksi*** sisämarkkinoilla ja kansainvälisillä markkinoilla, etenkin kollektiivisille toimille annetun tuen kautta;	A. ottaa huomioon, että menekinedistämiseen osoitettiin vuonna 2025 132 miljoonaa euroa määrärahoja, jotka jakautuivat yhden jäsenvaltion ja usean jäsenvaltion ohjelmille, ja että se on väline EU:n toimitusketjujen ***tukemiseksi*** sisämarkkinoilla ja kansainvälisillä markkinoilla, etenkin kollektiivisille toimille annetun tuen kautta***, sekä terveellisempien ja kestävämpien ruokavalioiden edistämiseksi ja elintarvike- ja maatalousalan yleisen kestävyyden parantamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 21
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että menekinedistämiseen osoitettiin vuonna 2025 132 miljoonaa euroa määrärahoja, jotka jakautuivat yhden jäsenvaltion ja usean jäsenvaltion ohjelmille, ja että ***se on*** olennaisen tärkeä väline EU:n toimitusketjujen kilpailukyvyn lisäämiseksi sisämarkkinoilla ja kansainvälisillä markkinoilla, etenkin kollektiivisille	A. ottaa huomioon, että menekinedistämiseen osoitettiin vuonna 2025 132 miljoonaa euroa määrärahoja, jotka jakautuivat yhden jäsenvaltion ja usean jäsenvaltion ohjelmille, ja että ***tämä määrä nousee 205 miljoonaan euroon vuonna 2026, mikä on*** olennaisen tärkeä väline EU:n toimitusketjujen kilpailukyvyn lisäämiseksi sisämarkkinoilla ja

toimille annetun tuen kautta;	kansainvälisillä markkinoilla, etenkin kollektiivisille toimille annetun tuen kautta;

Or. pt

Tarkistus 22
Esther Herranz García

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että menekinedistämiseen osoitettiin vuonna 2025 132 miljoonaa euroa määrärahoja, jotka jakautuivat yhden jäsenvaltion ja usean jäsenvaltion ohjelmille, ja että se on olennaisen tärkeä väline EU:n toimitusketjujen kilpailukyvyn lisäämiseksi sisämarkkinoilla ja kansainvälisillä markkinoilla, etenkin kollektiivisille toimille annetun tuen kautta;	A. ottaa huomioon, että menekinedistämiseen osoitettiin vuonna 2025 132 miljoonaa euroa määrärahoja, jotka jakautuivat yhden jäsenvaltion ja usean jäsenvaltion ohjelmille, ja että se on olennaisen tärkeä väline EU:n toimitusketjujen kilpailukyvyn lisäämiseksi sisämarkkinoilla ja kansainvälisillä markkinoilla, etenkin kollektiivisille toimille annetun tuen kautta; ***ottaa huomioon, että vuodelle 2026 määrärahoja on nostettu 205 miljoonaan euroon;***

Or. en

Tarkistus 23
Mireia Borrás Pabón

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A a. ottaa huomioon, että EU:n menekinedistämispolitiikka on strateginen poliittinen väline, jolla lisätään kuluttajien tietoisuutta EU:n maatalous-, kalastus- ja vesiviljelytuotteista ja laatujärjestelmistä, joilla säilytetään ruokakulttuuriperintö kaikissa

jäsenvaltioissa ja luodaan kasvua ja työpaikkoja maaseutualueilla, joilla ne sijaitsevat; ottaa huomioon, että se on myös keskeinen väline EU:n maatalouselintarvikealan maailmanlaajuisen kilpailukyvyn tukemisessa ja että se tarjoaa mahdollisuuksia EU:n vientimarkkinoiden vahvistamiseen, kehittämiseen ja monipuolistamiseen;

Or. en

Tarkistus 24
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A a. ottaa huomioon, että erityiseurobarometrin 556 mukaan vain 18 prosenttia eurooppalaisista kuluttajista tunnustaa suojatulla alkuperänimityksellä (SAN) varustettujen tuotteiden tunnukset, 24 prosenttia tunnustaa suojatun maantieteellisen merkinnän (SMM) ja 19 prosenttia tunnustaa aidon perinteisen tuotteen (APT);

Or. pt

Tarkistus 25
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A a. ottaa huomioon, että markkinointikampanjat vaikuttavat elintarvikeympäristöön muokkaamalla sitä, mitä ja miten paljon kuluttajat

ostavat ja syövät, ja sen vuoksi on tarpeen varmistaa, että menekinedistämisen kohteena olevat elintarvikkeet täyttävät kansanterveyttä ja yleistä kestävyyttä koskevat unionin tavoitteet, mukaan lukien ympäristöä ja eläinten hyvinvointia koskevat tavoitteet;

Or. en

Tarkistus 26
Mireia Borrás Pabón

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A b. katsoo, että EU:n menekinedistämispolitiikka olisi suunniteltava lisäämään EU:n kuluttajien tietoisuutta ja ylpeyden tunnetta EU:n sisäisesti tuotettujen maatalouselintarvikkeiden korkeasta laadusta osana eurooppalaista elämäntapaa; katsoo, että siinä olisi myös korostettava maanviljelijöiden roolia ja vahvistettava yhteyksiä kuluttajiin;

Or. en

Tarkistus 27
Mireia Borrás Pabón

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A c. ottaa huomioon, että menekinedistämistä koskevissa vuosien 2022, 2023 ja 2024 työohjelmissa rangaistiin tiettyjä maatalouden aloja, kuten karjankasvatusta, viiniä ja väkeviä alkoholijuomia; ottaa huomioon, että

karjankasvatusalan osuus kaikesta maataloustoiminnasta EU:ssa on 45 prosenttia ja että se luo suoraan työpaikkoja neljälle miljoonalle ihmiselle ja tukee välillisesti 30 miljoonan ihmisen työllisyyttä, kun taas viinintuotannossa on noin kolme miljoonaa työpaikkaa;

Or. en

Tarkistus 28
Mireia Borrás Pabón

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A d. ottaa huomioon, että liha, lihapohjaiset tuotteet ja viini ovat perustekijä Välimeren ruokavaliossa, joka on osa Unescon ihmiskunnan perintöä; katsoo, että lihaa ja viiniä ei pitäisi syrjiä eikä leimata tulevissa menekinedistämistä koskevissa työohjelmissa;

Or. en

Tarkistus 29
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että usean jäsenvaltion ohjelmilla, joita rahoitettiin noin 40 miljoonalla eurolla vuonna 2025, tuetaan jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä ja edistetään ohjelman edunsaajien välisten kumppanuuksien kehittämistä ja vahvistetaan näin sisämarkkinoiden	B. ottaa huomioon, että usean jäsenvaltion ohjelmilla, joita rahoitettiin noin 40 miljoonalla eurolla vuonna 2025, tuetaan jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä ja edistetään ohjelman edunsaajien välisten kumppanuuksien kehittämistä ja vahvistetaan näin sisämarkkinoiden yhdentymistä; ***ottaa huomioon, että usean***

yhdentymistä;	***jäsenvaltion ohjelmat tunnustetaan yleisesti hallinnollisesti keveämmiksi kuin yhden jäsenvaltion ohjelmat, mikä tehostaa EU:n menekinedistämispolitiikan hallinnointia ja täytäntöönpanoa;***

Or. en

Tarkistus 30
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että usean jäsenvaltion ohjelmilla, joita rahoitettiin noin 40 miljoonalla eurolla vuonna 2025, tuetaan jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä ja edistetään ohjelman edunsaajien välisten kumppanuuksien kehittämistä ja vahvistetaan näin sisämarkkinoiden yhdentymistä;	B. ottaa huomioon, että usean jäsenvaltion ohjelmilla, joita rahoitettiin noin 40 miljoonalla eurolla vuonna 2025, tuetaan jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä ja edistetään ohjelman edunsaajien välisten kumppanuuksien kehittämistä ja vahvistetaan näin sisämarkkinoiden yhdentymistä***, ja että ne tarjoavat mahdollisuuden lisätä sellaisten eurooppalaisten tuotteiden kysyntää, jotka ovat keskeisiä kestävän elintarvikejärjestelmän kannalta, kuten palkokasvien, palkoviljan, sienten, pähkinöiden, siementen ja täysjyvien kysyntää***;

Or. en

Tarkistus 31
Alexander Bernhuber

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. ottaa huomioon, että kaudella 2016–2024 erityisesti kolmansissa maissa	C. ottaa huomioon, että kaudella 2016–2024 erityisesti kolmansissa maissa

toteutettujen menekinedistämisohjelmien rahoituksen kysyntä ylitti säännöllisesti määrärahojen määrän ja että usean jäsenvaltion ohjelmille osoitettu osuus pieneni vuosina 2021–2024; toteaa, että tarpeiden ja käytettävissä olevien resurssien välillä on rakenteellinen epätasapaino;	toteutettujen menekinedistämisohjelmien rahoituksen kysyntä ylitti säännöllisesti määrärahojen määrän ja että usean jäsenvaltion ohjelmille osoitettu osuus pieneni vuosina 2021–2024; toteaa, että tarpeiden ja käytettävissä olevien resurssien välillä on rakenteellinen epätasapaino; ***ottaa huomioon, että tällä hetkellä käytössä olevien ohjelmien maantieteellisessä jakautumisessa on havaittavissa epätasapainoa, sillä neljän eniten rahoitusta saaneen jäsenvaltion osuus myönnetystä rahoituksesta on lähes 50 prosenttia;***

Or. en

Tarkistus 32
Maria Grapini

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. ottaa huomioon, että kaudella 2016–2024 erityisesti kolmansissa maissa toteutettujen menekinedistämisohjelmien rahoituksen kysyntä ylitti säännöllisesti määrärahojen määrän ja että usean jäsenvaltion ohjelmille osoitettu osuus pieneni vuosina 2021–2024; toteaa, että tarpeiden ja käytettävissä olevien resurssien välillä on rakenteellinen epätasapaino;	C. ottaa huomioon, että kaudella 2016–2024 erityisesti kolmansissa maissa toteutettujen menekinedistämisohjelmien rahoituksen kysyntä ylitti säännöllisesti määrärahojen määrän ja että usean jäsenvaltion ohjelmille osoitettu osuus pieneni vuosina 2021–2024; toteaa, että tarpeiden ja käytettävissä olevien resurssien välillä on rakenteellinen epätasapaino; ***katsoo, että kauppasopimusten tekeminen lisää kilpailua;***

Or. ro

Tarkistus 33
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että EU:n maatalouden tulevaisuutta koskevasta strategisesta vuoropuhelusta (2024), johon osallistui merkittäviä sidosryhmiä eurooppalaisilta maatalouselintarvikealoilta, oli tuloksena yhteinen asiakirja, jossa puhuttiin sen puolesta, että EU:n ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava maatalouselintarvikkeiden menekinedistämispolitiikkansa ja muiden poliittisten tavoitteidensa, kuten terveellistä ravitsemusta koskevien ohjeiden ja kestävyystavoitteiden, välinen johdonmukaisuus;

Or. en

Tarkistus 34
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että komission vuosien 2016–2019 menekinedistämispolitiikan puitteita koskevassa täytäntöönpanokertomuksessa tunnustetaan, että sen johdonmukaisuus muiden EU:n ympäristöpolitiikkojen kanssa vaihtelee sen mukaan, mihin tuotteisiin menekinedistäminen kohdistuu, ja todetaan, että joidenkin tuotteiden, erityisesti ”tuotteiden, joiden liiallinen kulutus ei ole tasapainoisen ja terveellisen ruokavalion mukaista”, ”menekinedistämisessä on otettava erityisen tarkkaan huomioon eri toimintapolitiikoissa, kuten Euroopan vihreän kehityksen ohjelmassa ja EU:n syöväntorjuntasuunnitelmassa, tapahtuva kehitys”;

Or. en

Tarkistus 35
Camilla Laureti

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. ottaa huomioon, että ***tiettyihin aloitteisiin, kuten luonnonmukaisten ja kestävien tuotteiden menekinedistäminen kolmansissa maissa, tarkoitettuja varoja jää toistuvasti käyttämättä, kun taas joitakin muita tuotteita*** koskeva kysyntä ylittää reippaasti tarjonnan, mikä osoittaa***, että varat olisi mukautettava paremmin nykyiseen markkinatodellisuuteen***;	D. ottaa huomioon, että ***eräisiin tuotteisiin liittyviä aloitteita*** koskeva kysyntä ylittää reippaasti tarjonnan, mikä osoittaa ***tarvetta kohdistaa niihin enemmän varoja***;

Or. it

Tarkistus 36
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. ottaa huomioon, että tiettyihin aloitteisiin, kuten luonnonmukaisten ja kestävien tuotteiden menekinedistäminen kolmansissa maissa, tarkoitettuja varoja jää toistuvasti käyttämättä, kun taas joitakin muita tuotteita koskeva kysyntä ylittää reippaasti tarjonnan***, mikä osoittaa, että varat olisi mukautettava paremmin nykyiseen markkinatodellisuuteen***;	D. ottaa huomioon, että tiettyihin aloitteisiin, kuten luonnonmukaisten ja kestävien tuotteiden menekinedistäminen kolmansissa maissa, tarkoitettuja varoja jää toistuvasti käyttämättä ***erityisesti hakijoiden hallinnollisten, taloudellisten ja rakenteellisten esteiden vuoksi***, kun taas joitakin muita tuotteita koskeva kysyntä ylittää reippaasti tarjonnan;

Or. en

Tarkistus 37
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. ottaa huomioon, että tiettyihin aloitteisiin, kuten luonnonmukaisten ja kestävien tuotteiden menekinedistäminen kolmansissa maissa, tarkoitettuja varoja jää toistuvasti käyttämättä, kun taas joitakin muita tuotteita koskeva kysyntä ylittää reippaasti tarjonnan, mikä osoittaa, että ***varat olisi mukautettava paremmin nykyiseen markkinatodellisuuteen***;	D. ottaa huomioon, että tiettyihin aloitteisiin, kuten luonnonmukaisten ja kestävien tuotteiden menekinedistäminen kolmansissa maissa, tarkoitettuja varoja jää toistuvasti käyttämättä ***erityisesti hakijoiden hallinnollisten, taloudellisten ja rakenteellisten esteiden vuoksi***, kun taas joitakin muita tuotteita koskeva kysyntä ylittää reippaasti tarjonnan, mikä osoittaa, että ***menekinedistämisvarojen saatavuutta on parannettava markkinoilla nykyään vallitsevan todellisuuden vuoksi***;

Or. en

Tarkistus 38
Dario Nardella, Cristina Maestre, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. ottaa huomioon, että tiettyihin aloitteisiin, kuten luonnonmukaisten ja kestävien tuotteiden menekinedistäminen kolmansissa maissa, tarkoitettuja varoja jää toistuvasti käyttämättä, kun taas joitakin muita tuotteita koskeva kysyntä ylittää reippaasti tarjonnan, mikä osoittaa, että varat olisi mukautettava paremmin ***nykyiseen*** markkinatodellisuuteen;	D. ottaa huomioon, että tiettyihin aloitteisiin, kuten luonnonmukaisten ja kestävien tuotteiden menekinedistäminen kolmansissa maissa, tarkoitettuja varoja jää toistuvasti käyttämättä ***erityisesti hakijoiden hallinnollisten, taloudellisten ja rakenteellisten esteiden vuoksi***, kun taas joitakin muita tuotteita***, kuten maantieteellisellä merkinnällä suojattuja tuotteita,*** koskeva kysyntä ylittää reippaasti tarjonnan, mikä osoittaa, että varat olisi mukautettava paremmin ***kehittyvään*** markkinatodellisuuteen;

Or. en

Tarkistus 39
Esther Herranz García

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. ottaa huomioon, että tiettyihin aloitteisiin, kuten luonnonmukaisten ja kestävien tuotteiden menekinedistäminen kolmansissa maissa, tarkoitettuja varoja jää toistuvasti käyttämättä, kun taas joitakin muita tuotteita koskeva kysyntä ylittää reippaasti tarjonnan, mikä osoittaa, että varat olisi mukautettava paremmin nykyiseen markkinatodellisuuteen;	D. ottaa huomioon, että tiettyihin aloitteisiin, kuten luonnonmukaisten ja kestävien tuotteiden menekinedistäminen kolmansissa maissa, tarkoitettuja varoja jää toistuvasti käyttämättä, kun taas joitakin muita tuotteita***, kuten maantieteellisellä merkinnällä suojattuja tuotteita,*** koskeva kysyntä ylittää reippaasti tarjonnan, mikä osoittaa, että varat olisi mukautettava paremmin nykyiseen markkinatodellisuuteen;

Or. en

Tarkistus 40
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. katsoo, että maantieteelliset merkinnät edustavat laadun, aitouden ja kulttuuriperinnön arvoja, jotka ovat viestin ”Enjoy, it’s from Europe” (Maukasta Euroopasta) ytimessä; ottaa huomioon, että maantieteellisten merkintöjen menekinedistämisohjelmien käytettävissä olevan rahoituksen jatkuva ylikysyntä on osoitus niiden vahvasta vetovoimasta markkinoilla ja lisäarvosta; katsoo, että maantieteellisten merkintöjen olisi sen vuoksi pysyttävä unionin menekinedistämispolitiikan painopisteenä;

Or. en

Tarkistus 41
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. katsoo, että syrjäisimpien alueiden menekinedistämispolitiikkaan osallistumisen vahvistaminen edistää niiden parempaa integroitumista sisämarkkinoihin sekä niiden vahvempaa asemaa Euroopan markkinoilla ja kansainvälisillä markkinoilla;

Or. pt

Tarkistus 42
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. ottaa huomioon, että luonnonmukaisen tuotannon alalla on erittäin paljon kiinnostusta osallistua menekinedistämisohjelmiin, mutta sillä on rakenteellisia esteitä, kuten hallinnollinen taakka, yhteisrahoitusvaatimukset ja vähäiset mahdollisuudet päästä asianmukaisen kokoisiin hankkeisiin;

Or. en

Tarkistus 43
Camilla Laureti

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. ottaa huomioon, että tiettyjen aloitteiden, kuten luomu- ja kestävien tuotteiden edistäminen kolmansissa maissa, resursseja jää usein käyttämättä ja että markkinoinnin tavoitteena on nimenomaisesti tuotteiden kysynnän edistäminen;

Or. it

Tarkistus 44
Esther Herranz García

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. ottaa huomioon, että maantieteelliset merkinnät ilmentävät laatua, aitoutta, perinteistä taitotietoa, kulttuuriperintöä ja alkuperää ja ovat siten konkreettinen ilmentymä EU:n maatalouden menekinedistämispolitiikan viestistä ”Enjoy, it’s from Europe” (Maukasta Euroopasta);

Or. en

Tarkistus 45
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D b. ottaa huomioon, että 13. maaliskuuta 2013 annetun Euroopan

parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 228/2013 nojalla otettiin käyttöön erityinen tunnus syrjäisimpien alueiden maataloustuotteiden tunnistamiseksi ja edistämiseksi, koska näillä alueilla on syrjäisestä sijainnista ja saaristoluonteesta johtuvia erityisiä rakenteellisia vaikeuksia, kuten SEUT-sopimuksen 349 artiklassa todetaan;

Or. pt

Tarkistus 46
Esther Herranz García

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D b. ottaa huomioon, että maantieteellisten merkintöjen menekinedistämisohjelmien kysyntä on viime vuosina jatkuvasti ylittänyt käytettävissä olevan rahoituksen, mikä on osoitus niiden vahvasta lisäarvosta ja vetovoimasta markkinoilla; katsoo, että maantieteellisten merkintöjen olisi sen vuoksi pysyttävä unionin menekinedistämispolitiikan painopisteenä;

Or. en

Tarkistus 47
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D b. ottaa huomioon, että kestävät tuotantojärjestelmät, myös

luonnonmukainen maatalous, edistävät ympäristönsuojelua, luonnon monimuotoisuutta ja ilmastonmuutoksen hillitsemistä ja että niitä olisi tuettava riittävästi menekinedistämispolitiikalla;

Or. en

Tarkistus 48
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D c. ottaa huomioon, että menekinedistämispolitiikan arvioinnit osoittavat, että varojen kohdentamisessa on epätasapainoa ja että merkittävä osa tuesta osoitetaan eläinperäisiin tuotteisiin, kun taas vähemmän ympäristövaikutuksia aiheuttavat tuotteet, kuten kasvipohjaiset elintarvikkeet, ovat edelleen aliedustettuina;

Or. en

Tarkistus 49
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	E a. katsoo, että EU:n maatalouselintarvikkeiden menekinedistämisohjelmaan on suhtauduttava ja se on pantava täytäntöön välineenä, jolla kannustetaan terveellisempiin ja kestävämpiin ravitsemusmalleihin, joten rahoitusta ei saa myöntää sellaisten tuotteiden

markkinointikampanjoihin, joiden tuotanto ja kulutus on tieteellisten lausuntojen mukaan tasapainoisen, kestävän ja ilmastoystävällisen ja terveellisen ruokavalion vastaista;

Or. en

Tarkistus 50
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	E a. ottaa huomioon, että maatalouselintarvikealan menekinedistäminen voi olla tehokasta vain, jos se on kilpailukykyinen, eikä siihen kohdistu hallinnollisia eikä tuotantoon liittyviä rajoitteita;

Or. fr

Tarkistus 51
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	E b. ottaa huomioon, että EU:n vientivetoinen maatalous ei ole kestävää eikä hyödyllistä pienviljelijöille ja että se on haitallista ympäristölle, luonnon monimuotoisuudelle, ihmisten terveydelle ja eläinten hyvinvoinnille;

Or. en

Tarkistus 52
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
F. ottaa huomioon, että vuodesta 2021 lähtien osa rahoituksesta on osoitettu kestävyyden ja terveellisten ruokailutottumusten kaltaisille luokille samalla kun on pyritty lisäämään eurooppalaisten tuotteiden taloudellista arvoa;	F. ottaa huomioon, että vuodesta 2021 lähtien osa rahoituksesta on osoitettu kestävyyden ja terveellisten ruokailutottumusten kaltaisille luokille ***ja tiettyinä vuosina erityisesti hedelmille ja vihanneksille*** samalla kun on pyritty lisäämään eurooppalaisten tuotteiden taloudellista arvoa;

Or. en

Tarkistus 53
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. katsoo, että nämä ensisijaiset tavoitteet on pantava täytäntöön tasapainoisella ja syrjimättömällä tavalla eri maataloustuotteiden luokkien välillä, millä varmistetaan oikeudenmukaiset edellytykset rahoituksen saannille ja säilytetään Euroopan maatalouselintarvikealan kilpailukyky;

Or. ro

Tarkistus 54

Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. ottaa huomioon, että EU:n menekinedistämispolitiikalla on keskeinen rooli eurooppalaisten viejien tukemisessa kolmansien maiden uusille markkinoille pääsyssä ja aseman vakiinnuttamisessa niillä ja että se tarjoaa samalla strategisen mahdollisuuden edistää kestävää maataloutta ja korkeita elintarviketuotannon normeja koskevaa eurooppalaista mallia erityisesti maaperän hoidon, luonnon monimuotoisuuden ja eläinten hyvinvoinnin kannalta;

Or. en

Tarkistus 55
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. ottaa huomioon, että tulevaisuuden elintarvikkeita käsittelevän erityiseurobarometrin 505: ”Making our food fit for the future – Citizens' expectations” vastaajista 79 prosenttia katsoo, että markkinointia ja mainontaa, jotka eivät edistä terveellistä ja kestävää ruokavaliota, olisi rajoitettava.

Or. en

Tarkistus 56
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F a. ottaa huomioon, että palkokasveja ja täysjyviä kulutetaan unionissa liian vähän, mikä merkitsee menetettyä mahdollisuutta eurooppalaisille maanviljelijöille, valkuaisomavaraisuudelle ja ruokavalion monipuolistamiselle;

Or. en

Tarkistus 57
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F b. katsoo, että maaseutu- ja kaupunkialueiden välille on luotava yhteys ja että menekinedistämispolitiikalla voi olla sen osalta tärkeä rooli hankintojen ja kuluttajien osallistamisen tehostamisessa niin, että viljelijöille voidaan varmistaa pääsy kannattaville markkinoille edellä mainittujen maataloustuotteiden kaupallistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 58
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	F b. katsoo, että

maatalouselintarvikkeiden menekinedistämispolitiikan olisi oltava johdonmukaista unionin kestävyyttä ja kansanterveyttä koskevien tavoitteiden kanssa;

Or. en

Tarkistus 59
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. ottaa huomioon, että suuri osa eurooppalaisilla laatujärjestelmillä, kuten maantieteellisillä merkinnöillä, suojatuista tuotteista on viinejä, väkeviä alkoholijuomia, maitotuotteita ja punaista lihaa ja jalostettuja lihatuotteita, jotka vaikuttavat kielteisesti kansanterveyteen ja ympäristön kestävyyteen EU:ssa ja maailmanlaajuisesti;

Or. en

Tarkistus 60
Jérémy Decerle, Elsi Katainen, Ciaran Mullooly

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G a. ottaa huomioon, että Euroopan parlamentin tutkimuspalvelun tutkimuksessa korostetaan myös, että kuluttajien on sekä sisämarkkinoilta että kolmansissa maissa tärkeää olla tietoisia ostettujen elintarvikkeiden kansallisesta alkuperästä;

Or. en

Tarkistus 61
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G b. ottaa huomioon, että Euroopan parlamentin tutkimuspalvelun tilaamassa tutkimuksessa arvioidaan EU:n menekinedistämispolitiikan vaikutusta kansanterveyteen pinnallisesti pelkästään vertaamalla hedelmien ja vihannesten osalta hyväksyttyjen kampanjoiden määrää vastaaviin punaisen lihan ja jalostetun lihan osalta hyväksyttyihin;

Or. en

Tarkistus 62
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G c. katsoo, että tutkimuksessa ei oteta huomioon kansanterveydellisiä vaikutuksia, jotka johtuvat eri elintarvikeryhmien ympäristö- ja ilmastovaikutuksista, eikä muita kotieläintuotannon seurauksi, kuten zoonoottisia tauteja ja mikrobilääkeresistenssiä;

Or. en

Tarkistus 63
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G d. ottaa huomioon, että tutkijat ovat toistuvasti varoittaneet eurooppalaisten eläintuotteiden liikakulutuksen terveysriskeistä ja että näiden tuotteiden menekkiä edistävät markkinointikampanjat vain pahentavat tätä kulutusta;

Or. en

Tarkistus 64
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G e kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	G e. ottaa huomioon kasvipohjaisen sopimuksen (Plant Based Treaty), jonka on tähän mennessä allekirjoittanut 68 kaupunkia, kuntaa ja valtiotasoa alemman tason hallintoa kuudella mantereella ja jossa kehotetaan kansallisia hallituksia reagoimaan ilmastohätätilanteeseen maailmanlaajuisella kasvipohjaisella sopimuksella, jolla pysäytetään eläinmaatalouden laajentuminen, tuetaan siirtymistä kasvipohjaiseen elintarvikejärjestelmään ja ennallistetaan keskeiset ekosysteemit;

Or. en

Tarkistus 65
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että erityisten täytäntöönpanotoimien ulkoistaminen paikallisille kolmansille osapuolille on keskeinen osa EU:n menekinedistämispolitiikkaa;

Or. en

Tarkistus 66
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H a. ottaa huomioon, että vapaakauppasopimusten jatkuva ratifiointi kolmansien maiden kanssa muodostaa suuren esteen yhteisön suosituimmuuskohtelun periaatteelle ja eurooppalaisen kulutuksen edistämiselle;

Or. fr

Tarkistus 67
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan H b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	H b. ottaa huomioon, että paikalliset tiimit tuovat toimintaan markkinoiden tuntemusta ja ammatillista uskottavuutta, jotka lisäävät luottamusta kohdeyleisöjen keskuudessa, mikä on erityisen tärkeää yritysten ja kuluttajien välisissä toimissa,

joissa saadaan selkeää lisäarvoa verrattuna jäsenvaltioiden tasolla annettavaan menekinedistämistukeen;

Or. en

Tarkistus 68
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
I. ottaa huomioon, että monimutkaiset hallinnolliset menettelyt muodostavat ***huomattavan*** esteen suurelle osalle toimijoita, erityisesti maaseudulla sijaitseville toimijoille, jotka tarvitsevat ***enemmän*** yksinkertaistamista julkisen rahoituksen tehokkuuden takaamiseksi;	I. ottaa huomioon, että monimutkaiset hallinnolliset menettelyt muodostavat ***kohtuuttoman*** esteen suurelle osalle toimijoita, erityisesti ***pienille ja keskisuurille toimijoille ja*** maaseudulla ***tai syrjäisillä alueilla*** sijaitseville toimijoille, jotka tarvitsevat ***tehostettua*** yksinkertaistamista julkisen rahoituksen tehokkuuden takaamiseksi;

Or. en

Tarkistus 69
Alexander Bernhuber

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
I. ottaa huomioon, että monimutkaiset hallinnolliset menettelyt muodostavat huomattavan esteen suurelle osalle toimijoita, erityisesti maaseudulla sijaitseville toimijoille, jotka tarvitsevat enemmän yksinkertaistamista julkisen rahoituksen tehokkuuden takaamiseksi;	I. ottaa huomioon, että monimutkaiset hallinnolliset menettelyt muodostavat huomattavan esteen suurelle osalle ***pienimuotoisia*** toimijoita, erityisesti maaseudulla sijaitseville toimijoille, jotka tarvitsevat enemmän yksinkertaistamista julkisen rahoituksen tehokkuuden takaamiseksi; ***ottaa huomioon, että tämän vuoksi on ilmaantunut useita yksityisiä elimiä, jotka ovat erikoistuneet***

hakemuksiin ja ohjelmien hallinnointiin valintatapauksissa, ja joista on tultu riippuvaisiksi;

Or. en

Tarkistus 70
Camilla Laureti

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	I a. ottaa huomioon, että on tarpeen luoda yksinkertaistettuja järjestelmiä erityisesti mikroyrityksille, joilla on keskeinen merkitys paikallisissa talouksissa ja alueen edistämisessä erityisesti syrjäisillä ja maaseutualueilla;

Or. it

Tarkistus 71
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	I a. ottaa huomioon, että EU:n laatujärjestelmien piiriin kuuluvat tuotteet, erityisesti SAN-, SMM- ja APT-tuotteet, ovat korkean lisäarvon tuotteita, jotka liittyvät suoraan paikalliseen tuotantoon, jalostukseen, työllisyyteen sekä taloudellisen ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden säilyttämiseen maaseutu-, vuoristo-, saari- ja epäsuotuisilla alueilla;

Or. el

Tarkistus 72
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
J. ottaa huomioon, että vuoristoisilla ***tai*** epäsuotuisilla maaseutualueilla sijaitseville toimijoille menekinedistämisohjelmat ***ovat tärkeä väline*** työllisyyden, taloudellisen toiminnan ja alueellisen yhteenkuuluvuuden ylläpitämisessä;	J. ottaa huomioon, että vuoristoisilla***,*** epäsuotuisilla maaseutualueilla ***ja syrjäisimmillä alueilla*** sijaitseville toimijoille menekinedistämisohjelmat ***voivat osoittautua entistä tärkeämmiksi välineiksi*** työllisyyden, taloudellisen toiminnan ja alueellisen yhteenkuuluvuuden ylläpitämisessä;

Or. pt

Tarkistus 73
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
J. ottaa huomioon, että vuoristoisilla tai epäsuotuisilla maaseutualueilla sijaitseville toimijoille menekinedistämisohjelmat ovat tärkeä väline työllisyyden, taloudellisen toiminnan ja alueellisen yhteenkuuluvuuden ylläpitämisessä;	J. ottaa huomioon, että vuoristoisilla tai epäsuotuisilla maaseutualueilla sijaitseville toimijoille menekinedistämisohjelmat ovat tärkeä väline työllisyyden, taloudellisen toiminnan ja alueellisen yhteenkuuluvuuden ylläpitämisessä; ***toteaa, että ilman asianmukaista tukea nämä alueet ovat alttiita kärsimään taloudellisesta taantumasta, väestökadosta ja viljelymaasta luopumisesta;***

Or. ro

Tarkistus 74
André Franqueira Rodrigues

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	J a. ottaa huomioon, että kuten Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa todetaan, syrjäisimmillä alueilla on pysyviä rakenteellisia rajoitteita, joita ovat syrjäinen sijainti, saaristoluonne ja riippuvuus rajallisesta määrästä maataloustuotteita, minkä vuoksi on tarpeen antaa erityistä tukea, jotta varmistetaan niiden tosiasiallinen pääsy menekinedistämisohjelmiin ja parannetaan niiden tuotteiden näkyvyyttä markkinoilla;

Or. pt

Tarkistus 75
Marta Wcisło

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	J a. ottaa huomioon, että itäisiltä raja-alueilta peräisin olevat alueelliset ja perinteiset maatalouselintarvikkeet edistävät alueellista yhteenkuuluvuutta, taloudellista häiriönsietokykyä ja kulttuuriperinnön säilyttämistä ja vahvistavat samalla paikallisyhteisöjä, joihin kohdistuu väestöpainetta ja geopoliittista painetta;

Or. en

Tarkistus 76
Esther Herranz García

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	J a. ottaa huomioon, että vuohien ja lampaiden kasvatuksen kaltaisiin herkkiin maatalousaloihin kohdistuu tällä hetkellä vaikeuksia ja paineita kolmansien maiden kilpailijoilta, ja katsoo, että menekinedistämispolitiikka voisi tarjota mahdollisuuksia näiden alojen muille tuotteille, kuten villalle;

Or. en

Tarkistus 77
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	J a. katsoo, että tuontituotteiden aiheuttama epäreilu kilpailu, jossa ei noudateta eurooppalaisia normeja, heikentää unionin maatalousalaa, ja että tarvitaan asianmukaisesti rahoitettua menekinedistämispolitiikkaa, jotta voidaan suojella eurooppalaisia maataloustuotteita;

Or. fr

Tarkistus 78
Camilla Laureti

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	J a. ottaa huomioon tarpeen edistää sukupolvenvaihdosta maataloudessa, sillä

tiloja hoitavien eläkeiän ylittäneiden viljelijöiden määrä (33,2 %) ylittää nuorten viljelijöiden määrän (11,9 %);

Or. it

Tarkistus 79
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	J b. ottaa huomioon, että Euroopan unionin ja Mercosur-maiden välinen vapaakauppasopimus lisää merkittävästi herkkien maataloustuotteiden tariffikiintiöitä, erityisesti naudanlihan, siipikarjan ja sokerin, ja että ne voisivat horjuttaa eurooppalaisia toimitusketjuja;

Or. fr

Tarkistus 80
Camilla Laureti

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	J b ottaa huomioon, että luomuviljelijöiden osuus nuorista viljelijöistä on paljon suurempi (20,7 %) kuin kaikilla maatiloilla yhteensä[1 a];
	[1 a] https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Fully_organic_farms_in_the_EU#Profiles_of_managers_of_fully_organic_farms.

Or. it

Tarkistus 81
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	J c. ottaa huomioon, että Mercosur-maissa sovellettavat tuotantovaatimukset, erityisesti kasvinsuojeluaineiden käyttöön, jäljitettävyyteen ja ympäristönsuojeluun liittyvät, poikkeavat merkittävästi eurooppalaisille tuottajille määrätyistä vaatimuksista;

Or. fr

Tarkistus 82
Camilla Laureti

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	J c. ottaa huomioon, että sukupolvenvaihdoksen edistämiseksi on tärkeää helpottaa viljelijöiden pääsyä markkinoille;

Or. it

Tarkistus 83
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan J d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	J d. katsoo, että Euroopan unionin ja Australian välinen vapaakauppasopimus

avaa entisestään Euroopan markkinoita herkille maataloustuotteille, etenkin naudan- ja sianlihan merkittävien kiintiöiden kautta; ottaa huomioon, että tuotantokustannusten ja sovellettavien normien erot Euroopan unionin ja Australian välillä aiheuttavat todennäköisesti kilpailuvääristymiä eurooppalaisten viljelijöiden kustannuksella, menekinedistämiseen annettavasta tuesta huolimatta;

Or. fr

Tarkistus 84
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
-1 kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	-1. korostaa, että on tärkeää tehostaa mahdollisille tuensaajille suunnattuja tiedotus- ja valistustoimia vuotuisten menekinedistämiskampanjoiden osalta, jotta varmistetaan parempi käsitys saatavilla olevista rahoitusmahdollisuuksista, kannustetaan laajempaan ja tietoon perustuvaan osallistumiseen ja maksimoidaan maataloustuotteita edistävien aloitteiden vaikutus;

Or. pt

Tarkistus 85
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. korostaa sellaisten usean	1. korostaa sellaisten usean

jäsenvaltion ohjelmien merkitystä, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen yhteistyön ja ***joiden olisi*** tämän vuoksi ***saatava enemmän määrärahoja***;	jäsenvaltion ohjelmien merkitystä, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen yhteistyön ja ***jotka vahvistavat eurooppalaisten maatalouselintarvikkeiden kansainvälistä näkyvyyttä; kehottaa*** tämän vuoksi ***lisäämään asiaankuuluvia määrärahoja vaikuttamatta kuitenkaan pienten ja keskisuurten tuottajien, tuottajaorganisaatioiden ja osuuskuntien pääsyyn yksinkertaisiin ohjelmiin***;

Or. el

Tarkistus 86
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. korostaa sellaisten usean jäsenvaltion ohjelmien merkitystä, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen yhteistyön ja joiden olisi tämän vuoksi saatava enemmän määrärahoja;	1. korostaa sellaisten usean jäsenvaltion ohjelmien merkitystä, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen yhteistyön ja joiden olisi tämän vuoksi saatava enemmän määrärahoja ***samalla, kun varmistetaan aiempaa tasapainoisempi maantieteellinen osallistuminen, erityisesti kannustamalla aliedustettujen jäsenvaltioiden tai alueiden organisaatioiden osallistumista, myös johtaviin tehtäviin tällaisten ohjelmien hallinnoinnista ja täytäntöönpanosta vastaavina koordinaattoreina***;

Or. en

Tarkistus 87
Alexander Bernhuber

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. korostaa sellaisten usean jäsenvaltion ohjelmien merkitystä, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen yhteistyön ***ja joiden olisi tämän vuoksi saatava enemmän määrärahoja***;	1. korostaa sellaisten usean jäsenvaltion ohjelmien merkitystä, jotka mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen yhteistyön***, mutta katsoo, että yhden jäsenvaltion ohjelmille olisi tarjottava enemmän rahoitusmahdollisuuksia, koska ne eivät hyödy vastuunjaosta hakuprosessissa; kehottaa myöntämään kiinteää rahoitusta kaikille jäsenvaltioille, jotta voidaan torjua mahdollisia haittoja pienille jäsenvaltioille, joilla on vähemmän laajamittaisia hakuvalmiuksia***;

Or. en

Tarkistus 88
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. ***korostaa sellaisten*** usean jäsenvaltion ***ohjelmien merkitystä, jotka*** mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen yhteistyön ja ***joiden*** olisi tämän vuoksi saatava ***enemmän*** määrärahoja;	1. ***tähdentää, että*** usean jäsenvaltion ***ohjelmat*** mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen yhteistyön***,*** ja ***niiden*** olisi tämän vuoksi saatava ***asianmukaisesti*** määrärahoja;

Or. en

Tarkistus 89
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. ***korostaa*** sellaisten usean jäsenvaltion ohjelmien ***merkitystä***, jotka	1. ***panee merkille*** sellaisten usean jäsenvaltion ohjelmien ***merkityksen***, jotka

mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen yhteistyön ja joiden olisi tämän vuoksi saatava ***enemmän määrärahoja***;	mahdollistavat jäsenvaltioiden välisen yhteistyön ja joiden olisi tämän vuoksi saatava ***riittävästi rahoitusta***;

Or. en

Tarkistus 90
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. korostaa sellaisten usean jäsenvaltion ohjelmien merkitystä, jotka ***mahdollistavat*** jäsenvaltioiden ***välisen yhteistyön*** ja joiden olisi tämän vuoksi saatava enemmän määrärahoja;	1. korostaa sellaisten usean jäsenvaltion ohjelmien merkitystä, jotka ***helpottavat eri*** jäsenvaltioiden ***sidosryhmien välistä yhteistyötä*** ja joiden olisi tämän vuoksi saatava enemmän määrärahoja;

Or. en

Tarkistus 91
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. korostaa, että menekinedistämispolitiikalla olisi oltava myönteinen vaikutus terveellisten ruokavalioiden muokkaamiseen, ja kehottaa siksi luomaan kunnianhimoiset erilliset määrärahat hedelmien ja vihannesten, palkokasvien, siementen ja pähkinöiden luokille;

Or. en

Tarkistus 92
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. katsoo, että rahoitusta on voitava siirtää ohjelmien ja alojen välillä tavalla, joka vastaa toimijoiden tarpeita heikentämättä rahoituskehyksen ennustettavuutta ja vakautta;	2. katsoo, että rahoitusta on voitava siirtää ohjelmien ja alojen välillä tavalla, joka vastaa toimijoiden tarpeita ***vaarantamatta kriittisten elintarvikeryhmien, kuten luonnonmukaisten hedelmien, vihannesten ja palkokasvien, määrärahoja ja*** heikentämättä rahoituskehyksen ennustettavuutta ja vakautta ***sekä rahoitettujen markkinointitoimien jäljitettävyyttä tai menekinedistämispolitiikan yleistä avoimuutta***;

Or. en

Tarkistus 93
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. katsoo, että rahoitusta on voitava siirtää ohjelmien ja alojen välillä tavalla, joka vastaa toimijoiden tarpeita heikentämättä rahoituskehyksen ennustettavuutta ja vakautta;	2. katsoo, että rahoitusta on voitava siirtää ohjelmien ja alojen välillä tavalla, joka vastaa toimijoiden tarpeita heikentämättä rahoituskehyksen ennustettavuutta ja vakautta***, samalla kun varmistetaan, että uudelleenkohdennukset eivät vaikuta suhteettomasti aloihin, joilla on rakenteellisia esteitä, kuten luonnonmukaiseen tuotantoon***;

Or. en

Tarkistus 94
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. katsoo, että rahoitusta on voitava siirtää ohjelmien ja alojen välillä tavalla, joka vastaa toimijoiden tarpeita heikentämättä rahoituskehyksen ennustettavuutta ja vakautta;	2. katsoo, että rahoitusta on voitava siirtää ohjelmien ja alojen välillä tavalla, joka vastaa toimijoiden tarpeita heikentämättä rahoituskehyksen ennustettavuutta ja vakautta ***ja aiheuttamatta byrokraattisia hankaluuksia***;

Or. fr

Tarkistus 95
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. katsoo, että rahoitusta on voitava siirtää ohjelmien ja alojen välillä tavalla, joka vastaa toimijoiden tarpeita heikentämättä rahoituskehyksen ennustettavuutta ***ja vakautta***;	2. katsoo, että rahoitusta on voitava siirtää ohjelmien ja alojen välillä tavalla, joka vastaa toimijoiden ***todellisia*** tarpeita heikentämättä rahoituskehyksen ***vakautta ja*** ennustettavuutta;

Or. en

Tarkistus 96
André Franqueira Rodrigues

Päätöslauselmaesitys
2 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	korostaa, että maatalouselintarvikkeiden menekinedistämispolitiikka on

sisällytettävä laajempaan lähestymistapaan maatalouden kriisinhallinnassa, mikä mahdollistaa kohdennettujen menekinedistämistoimenpiteiden nopean käyttöönoton markkinahäiriöissä, erityisesti hintojen jyrkästä laskusta kärsivien alojen tukemiseksi;

Or. pt

Tarkistus 97
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. kehottaa lisäksi toteuttamaan perustavanlaatuisen siirtymän markkinavetoiseen toimintamalliin vuotuisten määrärahojen kohdentamisessa; korostaa, että menekinedistämispolitiikkaa on ohjattava kuluttajien todellisella kysynnällä ja markkinamahdollisuuksilla ennalta määritettyjen alakohtaisten kiintiöiden sijaan;

Or. en

Tarkistus 98
Ciaran Mullooly

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. kehottaa komissiota sallimaan varojen kohdentamisen uudelleen

ohjelmien ja alojen välillä, jos markkinaolosuhteet muuttuvat, jotta voidaan vastata tehokkaammin toimijoiden tarpeisiin ja säilyttää samalla rahoituskehyksen ennustettavuus ja vakaus;

Or. en

Tarkistus 99
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. kehottaa tarkistamaan tukikelpoisuus- ja edustuskriteerejä, jotta voidaan ottaa entistä paremmin huomioon luonnonmukaisen alan rakenne, mukaan lukien bioalueiden ja alueellisten verkostojen kaltaisten tahojen osallistuminen;

Or. en

Tarkistus 100
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
2 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 b. panee huolestuneena merkille tiettyihin luokkiin, kuten luonnonmukaiseen tuotantoon kolmansissa maissa, osoitettujen varojen toistuvan vajaakäytön[3 a] ja kehottaa ottamaan käyttöön joustavan uudelleenjakomekanismin, jossa käyttämättömät varat voidaan siirtää nopeasti muihin tuoteluokkiin tai ohjelmiin, joihin kohdistuu suurta

kysyntää ja ylitarjontaa;

---

3 a

https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/765810/EPRS_STU(2025)765810_EN.pdf, sivu 100.

Or. en

Tarkistus 101
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa ***menekinedistämistoimien merkitystä tuettaessa*** pieniä ja keskisuuria yrityksiä, ***joiden tuotantokustannukset ovat korkeat ja investointikapasiteetti vähäinen***;	3. korostaa***, että menekinedistämistoimilla on ensisijaisesti tuettava*** pieniä ja keskisuuria yrityksiä, ***tuottajaorganisaatioita, osuuskuntia ja alkutuotantosektorin kollektiivisia rakenteita erityisesti maaseutu-, vuoristo-, saari- ja epäsuotuisilla alueilla, joilla kansainvälisille markkinoille pääsyn kustannukset ovat suhteettoman korkeat***;

Or. el

Tarkistus 102
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa menekinedistämistoimien merkitystä tuettaessa pieniä ja keskisuuria yrityksiä, joiden tuotantokustannukset ovat korkeat ja investointikapasiteetti vähäinen;	3. korostaa menekinedistämistoimien merkitystä tuettaessa pieniä ja keskisuuria yrityksiä, joiden tuotantokustannukset ovat korkeat ja investointikapasiteetti vähäinen***, ja tähdentää, että pieniä maataloustuottajia ja osuuskuntia on***

	tuettava niiden tarpeisiin räätälöidyillä välineillä;

Or. en

Tarkistus 103
Maria Grapini

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa menekinedistämistoimien merkitystä tuettaessa pieniä ja keskisuuria yrityksiä, joiden tuotantokustannukset ovat korkeat ***ja*** investointikapasiteetti vähäinen;	3. korostaa menekinedistämistoimien merkitystä tuettaessa pieniä ja keskisuuria yrityksiä, joiden tuotantokustannukset ovat korkeat***,*** investointikapasiteetti vähäinen ***ja vähäisemmät hallinnolliset valmiudet kuin suurilla yrityksillä***;

Or. ro

Tarkistus 104
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa menekinedistämistoimien merkitystä tuettaessa pieniä ja keskisuuria yrityksiä, joiden tuotantokustannukset ovat korkeat ja investointikapasiteetti vähäinen;	3. korostaa menekinedistämistoimien merkitystä tuettaessa pieniä ja keskisuuria ***luonnonmukaisen tuotannon*** yrityksiä, joiden tuotantokustannukset ovat korkeat ja investointikapasiteetti vähäinen;

Or. en

Tarkistus 105
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa menekinedistämistoimien merkitystä tuettaessa pieniä ja keskisuuria yrityksiä, joiden tuotantokustannukset ovat korkeat ja investointikapasiteetti vähäinen;	3. korostaa menekinedistämistoimien merkitystä tuettaessa pieniä ja keskisuuria yrityksiä, joiden tuotantokustannukset ovat ***usein*** korkeat ja investointikapasiteetti vähäinen;

Or. en

Tarkistus 106
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 a. kehottaa komissiota yksinkertaistamaan haku- ja raportointimenettelyjä entisestään ja kiinnittämään erityistä huomiota pienempien organisaatioiden tarpeisiin ja kehottaa komissiota ottamaan käyttöön kohdennettuja tukitoimenpiteitä, joilla helpotetaan niiden osallistumista, mukaan lukien ennakkorahoitusedellytysten saatavuuden parantaminen, asianmukaiset ennakkorahoitusvälineet ja suurempi joustavuus yhteisrahoitusvaatimuksissa;

Or. en

Tarkistus 107
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Mireia Borrás Pabón, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 a. korostaa konkreettisten toimenpiteiden, kuten tiheämpien maksujen ja ennakkorahoituksen, merkitystä;

Or. en

Tarkistus 108
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 a. kannattaa digitaalisten välineiden ja uusien teknologioiden käyttöä maatalouselintarviketuotteiden edistämiseksi muun muassa verkkokampanjoilla ja suoralla kuluttajien pääsyllä ja korostaa samalla, että digitalisaatio tarjoaa merkittäviä mahdollisuuksia parantaa erityisesti sellaisten eurooppalaisten pienten ja keskisuurten yritysten ja maaseutualueiden tuottajien tuotteiden näkyvyyttä, jotka voivat päästä uusille markkinoille ilman perinteisiin menekinedistämiskanaviin liittyviä korkeita kustannuksia;

Or. ro

Tarkistus 109
Marta Wcisło

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 a. korostaa, että

menekinedistämispolitiikassa olisi otettava aiempaa paremmin huomioon koko maatalouselintarvikkeiden arvoketju, myös maataloustuotteiden jalostus ja kaupan pitäminen, koska nämä vaiheet ovat olennaisen tärkeitä lisäarvon lisäämiseksi, toimitusketjun häiriönsietokyvyn vahvistamiseksi ja vientikapasiteetin parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 110
Ciaran Mullooly

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 a. kehottaa komissiota varaamaan sopivan osuuden määrärahoista pienille ja keskisuurille yrityksille, jotta voidaan lisätä niiden osallistumista unionin menekinedistämisohjelmiin;

Or. en

Tarkistus 111
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
3 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 b. kehottaa komissiota tukemaan helppokäyttöisten ja käyttäjäystävällisten digitaalisten välineiden kehittämistä, mukaan lukien EU:n laajuiset yhteiset alustat, sekä tuottajille annettavaa koulutusta digitaalisesta markkinoinnista, sähköisestä kaupankäynnistä ja datan käytöstä myynninedistämiskampanjoiden

tehostamiseksi;

Or. ro

Tarkistus 112
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta ***vältetään lannistamasta*** niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;	4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta niitä ***ei lannisteta*** monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä***, ja kehottaa tarkistamaan ja vahvistamaan nykyisiä tukimekanismeja jäsenvaltioille, joiden osallistumisaste on alhainen, muun muassa teknisen avun, erityisten ohjeiden ja yksinkertaistettujen pääsymenettelyjen avulla, sekä toimenpiteitä kansallisten tukirakenteiden ja koordinointimekanismien vahvistamiseksi ja yhteisrahoitusvaatimuksiin liittyvien esteiden vähentämiseksi***;

Or. en

Tarkistus 113
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että ***menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla*** ja	4. katsoo, että ***menekinedistämistoimet olisi kohdistettava maataloustuottajille, jotka***

että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin***,*** ***jotta*** vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;

harjoittavat agroekologista ja luonnonmukaista maataloutta, ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin***; korostaa, että näiden toimien soveltuvuutta tällaisten tilojen kokoon ja erityispiirteisiin on parannettava; kehottaa myös toteuttamaan toimenpiteitä, joilla*** vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä***, esimerkiksi toimenpiteitä, joiden avulla ne voivat hakea ulkoista tukea koordinointitehtäviin ja joilla annetaan etukäteistukea tukikelpoisuuden vahvistamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 114
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin***,*** ***jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä***;	4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava ***aidosti*** kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin***; kehottaa tämän vuoksi yksinkertaistamaan merkittävästi byrokraattisia ja hallinnollisia menettelyjä, antamaan teknistä apua ohjelmien toimittamiseen ja täytäntöönpanoon sekä ottamaan käyttöön oikeasuhteisempia hallinnollisia vaatimuksia pienille edunsaajille***;

Or. el

Tarkistus 115
Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;	4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin ***sekä luonnonmukaisten ja kasviperäisten tuotteiden tuottajiin***, jotta ***yhtäältä*** vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä ***ja jotta toisaalta voidaan vastata erityisiin haasteisiin, joita liittyy kestävästi tuotettujen tuotteiden kaupan pitämiseen***;

Or. de

Tarkistus 116
Alexander Bernhuber

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että ***menekinedistämistoimien on oltava*** kaikkien maataloustuottajien saatavilla ***ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota*** pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;	4. katsoo, että ***vaikka menekinedistämistoimet ovat teoriassa*** kaikkien maataloustuottajien saatavilla***,*** pieniin ja keskisuuriin yrityksiin ***olisi kiinnitettävä erityistä huomiota ja annettava niille erityistä tukea***, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä; ***kehottaa tässä yhteydessä lisäämään tietoisuutta ja joustavuutta, kun hakemisen määräajat EU:ssa ja kansallisella tasolla poikkeavat toisistaan;***

Or. en

Tarkistus 117
André Franqueira Rodrigues

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;	4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä***, erityisesti vähentämällä byrokratiaa, yksinkertaistamalla hakumenettelyjä ja mukauttamalla vaatimuksia pienempien edunsaajien valmiuksiin***;

Or. pt

Tarkistus 118
Marta Wcisło

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;	4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ***yksinkertaistetussa muodossa*** ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, ***yksittäisiin tiloihin ja perhetiloihin, tuottajaryhmiin, osuuskuntiin ja alueellisiin yhteenliittymiin,*** jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;

Or. en

Tarkistus 119
Maria Grapini

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;	4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä ***ja annetaan niille mahdollisuus tehdä tuotteitaan tunnetuiksi***;

Or. ro

Tarkistus 120
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;	4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ***ja aloista riippumattomia*** ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;

Or. en

Tarkistus 121
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että menekinedistämistoimien on ***oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla*** ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;	4. katsoo, että menekinedistämistoimien ***saatavuutta*** on ***lisättävä kaikille maataloustuottajille*** ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;

Or. en

Tarkistus 122
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä;	4. katsoo, että menekinedistämistoimien on oltava kaikkien maataloustuottajien saatavilla ja että niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jotta vältetään lannistamasta niitä monimutkaisilla byrokraattisilla ja hallinnollisilla menettelyillä; ***kehottaa tässä yhteydessä yksinkertaistamaan hakumenettelyjä, muun muassa vähentämään merkittävästi byrokratiaa sekä yksinkertaistamaan tukikelpoisuus- ja seurantavaatimuksia;***

Or. pt

Tarkistus 123
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. suosittelee yksinkertaistamaan hallinnollisia menettelyjä ja varmistamaan oikeasuhteiset raportointivaatimukset sekä antamaan ulkoista tukea sekä tukikelpoisuuden vahvistamisen alkuvaiheessa että myöhempiä koordinointitehtäviä varten;

Or. en

Tarkistus 124
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Mireia Borrás Pabón, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. kehottaa yksinkertaistamaan merkittävästi menettelyjä, joilla helpotetaan toimijoiden pääsyä menekinedistämistoimenpiteisiin;

Or. en

Tarkistus 125
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. korostaa, että nykyisessä menekinedistämispolitiikan kehyksessä, erityisesti edustavuutta koskevassa kriteerissä, asetetaan usein etusijalle suuret organisaatiot ja että pk-yritykset voidaan tahattomasti sulkea sen

ulkopuolelle[2 a];

2 a

https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/765810/EPRS_STU(2025)765810_EN.pdf, sivu 107.

Or. en

Tarkistus 126
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. toteaa, että osa jäsenvaltioista eivät hyödynnä saatavilla olevia menekinedistämisvaroja kokonaisuudessaan; kehottaa komissiota antamaan lisää teknistä tukea, myös selkeiden suuntaviivojen muodossa, apua hakemusten valmistelussa ja parhaiden käytäntöjen vaihdossa, jotta pääsyä varoihin parannetaan;

Or. ro

Tarkistus 127
Camilla Laureti

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. kehottaa luomaan yksinkertaistettuja, mikroyrityksille suunnattuja järjestelmiä, jotta voidaan tukea ja kannustaa pieniä, paikallisia huippuyrityksiä syrjäisillä ja maaseutualueilla tarjoamalla ohjelmaan osallistuville parempia mahdollisuuksia

päästä markkinoille;

Or. it

Tarkistus 128
Marta Wcisło

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita vahvistamaan alueellisten ja perinteisten maatalouselintarvikkeiden edistämistä yhdistämällä alueelliset tuotteet matkailu-, kulttuuriperintö- ja aluekehitysstrategioihin;

Or. en

Tarkistus 129
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Mireia Borrás Pabón, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. kehottaa ottamaan käyttöön pk-yrityksille ja mikrotiloille yksinkertaistetun pääsyjärjestelmän, jossa on yksinkertaistettu tukikelpoisuusperusteita, kevennetty hallinnollista taakkaa ja räätälöity tukea;

Or. en

Tarkistus 130
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
4 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 b. kehottaa komissiota ottamaan käyttöön pienemmän mittakaavan menekinedistämisohjelmia, jotta voidaan parantaa pienten toimijoiden, erityisesti luonnonmukaisen tuotannon alan toimijoiden, pääsyä ohjelmiin; kehottaa tarkistamaan tukikelpoisuus- ja edustuskriteerejä, jotta voidaan ottaa entistä paremmin huomioon luonnonmukaisen alan rakenne ja jotta bioalueiden ja alueellisten verkostojen kaltaiset tahot voivat osallistua;

Or. en

Tarkistus 131
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
4 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 b. varoittaa, että jäsenvaltioiden väliset merkittävät erot maatalouselintarvikkeiden edistämiseen tarkoitettujen varojen saatavuudessa ja käytössä aiheuttavat eriarvoisuutta sisämarkkinoilla;

Or. ro

Tarkistus 132
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
4 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 b. ilmaisee huolensa siitä, että hallinnollinen monimutkaisuus ja korkeat aloituskustannukset ovat merkittäviä pelotteita pienemmille rakenteille;

Or. en

Tarkistus 133
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
4 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 c. kehottaa komissiota yksinkertaistamaan haku- ja raportointimenettelyjä ja toteuttamaan pk-yrityksille erityisiä tukitoimenpiteitä, kuten ennakkorahoituksen helpottamista ja lisäämistä sekä tiheämpiä maksujaksoja, jotta voidaan vastata kriittisiin kassavirtahaasteisiin, jotka vaikuttavat suhteettomasti pienempiin tuensaajiin;

Or. en

Tarkistus 134
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
4 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 c. kehottaa komissiota arvioimaan mahdollisuutta korottaa tuensaajille myönnettyjen ennakkomaksujen tasoa, jotta voidaan vähentää taloudellisia paineita ja helpottaa pienten ja keskisuurten yritysten pääsyä menekinedistämisohjelmiin;

Or. ro

Tarkistus 135
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. ***painottaa tarvetta osoittaa edelleen varoja erityisesti menekinedistämisohjelmien kattamien tuotteiden viennin ja kaupan pitämisen tukemiseen keskittyen etenkin kolmansiin maihin, koska näin varmistettaisiin maatalousalan parempi näkyvyys ja kilpailukyky***;	5. ***arvostelee EU:n menekinedistämispolitiikan kestämättömyyttä, sillä se vahvistaa vientivetoista maatalousmallia edistämällä eläinperäisten tuotteiden menekkiä maailmanlaajuisesti ja vaarantaa siten entistä enemmän ympäristön, luonnon monimuotoisuuden, ihmisten ja eläinten terveyden sekä eläinten hyvinvoinnin***;

Or. en

Tarkistus 136
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. painottaa tarvetta ***osoittaa*** edelleen ***varoja*** erityisesti menekinedistämisohjelmien kattamien	5. painottaa tarvetta ***vahvistaa*** edelleen ***varojen osoittamista*** erityisesti menekinedistämisohjelmien kattamien

tuotteiden viennin ja kaupan pitämisen tukemiseen keskittyen etenkin kolmansiin maihin, koska näin varmistettaisiin maatalousalan parempi näkyvyys ja kilpailukyky;	tuotteiden viennin ja kaupan pitämisen tukemiseen keskittyen etenkin kolmansiin maihin, koska näin varmistettaisiin maatalousalan parempi näkyvyys ja kilpailukyky; ***korostaa, että etusijalle olisi asetettava alat, jotka kärsivät geopoliittisista häiriöistä, vilpillisestä kilpailusta tai eurooppalaisiksi väärennetyistä tuotteista;***

Or. el

Tarkistus 137
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. painottaa tarvetta osoittaa edelleen varoja erityisesti menekinedistämisohjelmien kattamien tuotteiden viennin ja kaupan pitämisen tukemiseen ***keskittyen etenkin kolmansiin maihin***, koska näin varmistettaisiin maatalousalan parempi näkyvyys ja kilpailukyky;	5. painottaa tarvetta osoittaa edelleen varoja erityisesti menekinedistämisohjelmien kattamien tuotteiden viennin ja kaupan pitämisen tukemiseen, koska näin varmistettaisiin maatalousalan parempi näkyvyys ja kilpailukyky;

Or. en

Tarkistus 138
Gilles Pennelle, Valérie Deloge

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. korostaa kuitenkin, että on tarpeen asettaa etusijalle sisämarkkinoilla toteutettavat menekinedistämistoimet ja vahvistaa eurooppalaisten tuotteiden etuuskohtelua; ***kehottaa sisällyttämään***

menekinedistämisohjelmiin eurooppalaisuutta suosiva kriteeri, jonka tarkoituksena on vahvistaa lyhyistä ja kansallisista toimitusketjuista, luonnollisesti muun muassa syrjäisimmiltä alueilta, saatavien tuotteiden arvostusta;

Or. fr

Tarkistus 139
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. kehottaa komissiota varaamaan vuotuisista menekinedistämisen määrärahoista osan hedelmien, vihannesten, palkokasvien ja palkoviljojen menekinedistämiseen sillä perusteella, että tuetaan kuluttajien tietoon perustuvia valintoja ja otetaan huomioon kansalliset ravitsemusohjeet ja kestävyysnäkökohdat;

Or. en

Tarkistus 140
André Franqueira Rodrigues

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. korostaa, että unionin maatalouselintarvikkeiden menekinedistämisen on perustuttava Euroopan korkeiden tuotantonormien korostamiseen erityisesti ympäristönsuojelun,

elintarviketurvallisuuden ja eläinten hyvinvoinnin osalta, ja siihen on liitytävä toimia, joilla varmistetaan tasapuoliset toimintaedellytykset tuontituotteiden kanssa;

Or. pt

Tarkistus 141
Maria Grapini

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. korostaa tarvetta myöntää rahoitusta pienille ja keskisuurille tuottajille, jotta ne voivat osallistua maatalouselintarvikemessuille sekä sisämarkkinoilla että kolmansissa maissa, joiden kanssa on tehty kauppasopimuksia;

Or. ro

Tarkistus 142
Mireia Borrás Pabón

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. kehottaa sisällyttämään lihapohjaiset tuotteet ja viinin kokonaisuudessaan EU:n menekinedistämispolitiikkaan ja menekinedistämistä koskeviin työohjelmiin;

Or. en

Tarkistus 143
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
5 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 b. toteaa, että EU:ssa kasvavien palkokasvien näkyvyyden lisääminen kuluttajien keskuudessa voi osaltaan vahvistaa Euroopan valkuaiskasvien tuotantoa ja vähentää riippuvuutta tuoduista valkuaiskasveista;

Or. en

Tarkistus 144
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
5 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 c. korostaa määrärahojen tasaista kohdentamista ja käyttöä niin sanottujen terveellisten ruokavalioiden luokassa, jossa on keskitytty tiettyinä vuosina erityisesti hedelmiin ja vihanneksiin; panee kuitenkin merkille Euroopan parlamentin tutkimuspalvelun tekemän täytäntöönpanon arvioinnin havainnot, joiden mukaan hedelmä- ja vihannesalalla katsotaan aiempaa yleisemmin, että nykyisellä menekinedistämispolitiikalla ei täytetä tiettyjä menekinedistämistarpeita, mikä osoittaa, että mahdollisuuksien maksimoimiseksi saatetaan tarvita lisää määrärahoja tai tukea; on tyytyväinen siihen, että keskittyminen hedelmiin ja vihanneksiin on aiempaa tiiviimmin linjassa EU:n kuluttajien kannalta merkityksellisten terveystavoitteiden ja

syöväntorjuntasuunnitelman kanssa;

Or. en

Tarkistus 145
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
5 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 d. kehottaa komissiota varmistamaan, että menekinedistämisen määrärahoissa säilytetään erityinen vähimmäisosuus luonnonmukaisille tuotteille, yksinkertaistamaan haku- ja raportointimenettelyjä ja vähentämään pk-yritysten ja osuuskuntien hallinnollisia esteitä, jotta nämä käytettävissä olevat varat saadaan kokonaisuudessaan käyttöön ja vahvistetaan kestävää maataloutta;

Or. en

Tarkistus 146
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Mireia Borrás Pabón, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. painottaa tarvetta ***säilyttää nykyaikaiset menekinedistämisvälineet, jotka perustuvat kuluttajakysynnän analysointiin, ja tukea kohdennettuja viestintäkampanjoita, joiden avulla voidaan tuoda lisäarvoa eurooppalaisille elintarvikkeille***;	6. painottaa tarvetta ***käyttää menekinedistämisvälineitä, joilla vastataan paremmin kuluttajien kysyntään, erityisesti korostamalla EU:n maatalouselintarvikkeiden laatua ja alkuperää***;

Or. en

Tarkistus 147
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. painottaa tarvetta ***säilyttää nykyaikaiset*** menekinedistämisvälineet, jotka perustuvat ***kuluttajakysynnän analysointiin***, ja tukea kohdennettuja viestintäkampanjoita, joiden avulla voidaan tuoda lisäarvoa eurooppalaisille elintarvikkeille;	6. painottaa tarvetta ***ottaa huomioon vain*** menekinedistämisvälineet, jotka perustuvat ***kansanterveyttä, ympäristön ennallistamista ja eläinten hyvinvointia koskeviin unionin tavoitteisiin***, ja tukea ***yksinomaan*** kohdennettuja viestintäkampanjoita, ***joiden markkinointiviestit on tarkastettu perusteellisesti ennen hyväksymistä ja*** joiden avulla voidaan tuoda lisäarvoa ***kestäville ja luonnonmukaisille*** eurooppalaisille elintarvikkeille;

Or. en

Tarkistus 148
Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. painottaa ***tarvetta säilyttää nykyaikaiset menekinedistämisvälineet***, jotka perustuvat kuluttajakysynnän analysointiin, ja ***tukea*** kohdennettuja viestintäkampanjoita, joiden avulla voidaan tuoda lisäarvoa eurooppalaisille elintarvikkeille;	6. painottaa***, että nykyaikaisia menekinedistämisvälineitä***, jotka perustuvat kuluttajakysynnän analysointiin***, tulisi täydentää ympäristö- ja eläinten hyvinvointia koskevien vaikutusten analyyseillä***, ja ***että on tuettava*** kohdennettuja viestintäkampanjoita, joiden avulla voidaan tuoda lisäarvoa eurooppalaisille elintarvikkeille;

Or. de

Tarkistus 149
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. painottaa tarvetta säilyttää nykyaikaiset menekinedistämisvälineet, jotka perustuvat kuluttajakysynnän analysointiin, ja tukea kohdennettuja viestintäkampanjoita, joiden avulla voidaan tuoda lisäarvoa ***eurooppalaisille elintarvikkeille***;	6. painottaa tarvetta säilyttää nykyaikaiset menekinedistämisvälineet, jotka perustuvat ***huolelliseen*** kuluttajakysynnän analysointiin, ja tukea kohdennettuja viestintäkampanjoita, joiden avulla voidaan tuoda lisäarvoa ***eurooppalaisten elintarvikkeiden menekinedistämiselle***;

Or. en

Tarkistus 150
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. painottaa tarvetta säilyttää nykyaikaiset menekinedistämisvälineet, jotka perustuvat kuluttajakysynnän analysointiin, ja tukea kohdennettuja viestintäkampanjoita, joiden avulla voidaan tuoda lisäarvoa eurooppalaisille elintarvikkeille;	6. painottaa tarvetta säilyttää nykyaikaiset menekinedistämisvälineet, jotka perustuvat kuluttajakysynnän analysointiin, ja tukea kohdennettuja viestintäkampanjoita, joiden avulla voidaan tuoda lisäarvoa eurooppalaisille elintarvikkeille***, ja samalla varmistaa johdonmukaisuus kestävyyttä, eläinten hyvinvointia ja kansanterveyttä koskevien unionin tavoitteiden kanssa***;

Or. en

Tarkistus 151
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. korostaa, että kaikissa tämän politiikan mukaisesti yhteisrahoitetuissa menekinedistämiskampanjoissa on annettava kuluttajille täsmällistä ja harhaanjohtamatonta tietoa ravitsemus- ja terveysväitteitä koskevien unionin sääntöjen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 152
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Mireia Borrás Pabón, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. korostaa, että menekinedistämispolitiikalla on strateginen merkitys maaseudun talouksille, työllisyydelle maaseutualueilla ja toimitusketjujen vakaudelle, ja tähdentää, että koska eurooppalaisilla tuottajilla on yhä enemmän vaikeuksia – muun muassa kasvavat tuotantokustannukset, markkinakriisit ja lisääntyvät kilpailupaineet erityisesti kolmansista maista – tämä on erityisen tärkeää, kun otetaan huomioon viimeaikaiset kauppasopimukset, joilla tehostetaan kilpailua varmistamatta vastaavia standardeja ja vastavuoroisuutta; katsoo siksi, että riittävällä rahoituksella on vahvistettava toimia, joilla pyritään parantamaan tietoisuutta eurooppalaisista tuotteista, niiden näkyvyyttä ja kulutusta;

Or. en

Tarkistus 153
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. korostaa, että menekinedistämispolitiikan määrärahat ovat tärkeä väline markkinoiden vakauden tukemisessa, koska niillä vahvistetaan EU:n maatalouselintarvikkeiden kysyntää ja lisätään kuluttajien tietoisuutta;

Or. en

Tarkistus 154
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. korostaa, että moitteettomasti rahoitettu menekinedistämispolitiikka on vaikuttava ja ennakoiva väline markkinahäiriöiden torjumiseksi, ja sen avulla tuottajat voivat monipuolistaa vientimarkkinoita ja vähentää riippuvuutta epävakaista kauppavirroista; painottaa, että vuoden 2026 lisättyjen määrärahojen ylläpitäminen ja hyödyntäminen on olennaisen tärkeää, koska menekinedistämiseen investoiminen voi vähentää kriisitukimekanismien tarvetta häiriötilanteiden jälkeen;

Or. en

Tarkistus 155
Salvatore De Meo, Carlo Fidanza

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. korostaa, että investointi edistämiseen on huomattavasti tehokkaampaa kuin turvautuminen tukitoimiin, joita toteutetaan jo tapahtuneiden häiriöiden korjaamiseksi.

Or. it

Tarkistus 156
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. kehottaa komissiota lopettamaan lihan, maitotuotteiden, kalan ja munien menekinedistämisen rahoituksen, jotta voidaan tasapainottaa uudelleen eurooppalaisten ruokavalio, jolle on ominaista eläinvalkuaisten kestämätön kulutus, ja erityisesti jalostetun lihan ja punaisen lihan rahoituksen, sillä WHO on luokitellut jalostetun lihan karsinogeenien ryhmään 1 ja punaisen lihan mahdollisten karsinogeenien ryhmään 2A;

Or. en

Tarkistus 157
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. korostaa, että vuoden 2026 lisättyjen määrärahojen ylläpitäminen ja hyödyntäminen on olennaisen tärkeää; painottaa, että vahva ja hyvin kohdennettu ja asianmukaisesti rahoitettu menekinedistämispolitiikka antaa tuottajille mahdollisuuden monipuolistaa vientimarkkinoita ja vähentää altistumista ulkoisille häiriöille sekä vahvistaa alan häiriönsietokykyä ja että markkinoiden menekinedistämisen kaltaiset ennalta ehkäisevät toimenpiteet voivat monissa tapauksissa vähentää kalliimpien kriisitoimien tarvetta;

Or. en

Tarkistus 158
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
6 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 c. kehottaa komissiota lopettamaan alkoholituotteiden menekinedistämisen rahoituksen unionin kansanterveyttä koskevien tavoitteiden, muun muassa Euroopan syöväntorjuntasuunnitelmassa esitettyjen tavoitteiden, mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 159
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
6 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 d. kehottaa komissiota lopettamaan elävien eläinten kaupallistamista koskevien markkinointikampanjoiden rahoituksen menekinedistämispolitiikan yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 160
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. toteaa, että ***menekinedistämistoimille vastataan*** siihen, mihin ”Buy European food” (”Osta eurooppalaista ruokaa”) -kampanjalla pyrittiin***, ja tuetaan tuottajia ja Euroopan taloutta***;	7. toteaa, että ***menekinedistämistoimilla on vastattava*** siihen, mihin ”Buy European food” (”Osta eurooppalaista ruokaa”) -kampanjalla pyrittiin ***ja että niiden on oltava ympäristöä, kansanterveyttä ja eläinten hyvinvointia koskevien unionin normien ja tavoitteiden mukaisia***;

Or. en

Tarkistus 161
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. korostaa, että EU:n maatalouselintarvikkeiden menekinedistämisvaroista olisi tuettava yksinomaan tuotteita, jotka on tuotettu kokonaan unionissa, mukaan lukien rehun hankinta niitä varten; toteaa, että

nykyinen riippuvuus runsasproteiinisesta tuontirehusta aiheuttaa toimitusketjun haavoittuvuuksia ja että myös riippuvuus viennistä monipuolistumattomille kolmansien maiden markkinoille voi olla taloudellinen haavoittuvuus; kehottaa siksi hyödyntämään menekinedistämispolitiikkaa ensisijaisena välineenä unionin strategisen riippumattomuuden lisäämiseksi;

Or. en

Tarkistus 162
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. painottaa, että maantieteellisten merkintöjen menekinedistäminen on täysin linjassa tulevan ”Buy European Food” (Osta eurooppalaista ruokaa) -kampanjan kanssa; kehottaa säilyttämään maantieteellisten merkintöjen tuen keskeisenä määrärahojen painopisteenä kasvavan kysynnän ja niiden todistetun taloudellisen potentiaalin vuoksi; korostaa maantieteellisten merkintöjen merkitystä laadukkaiden tuotteiden näkyvyyden ja kilpailukyvyn parantamisessa, maaseudun kehittämisen ja tuottajien tulojen tukemisessa sekä eurooppalaisen maatalouselintarviketuotannon monimuotoisuuden esittelemisessä;

Or. en

Tarkistus 163
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. torjuu kaikenlaiset vaatimukset siitä, että menekinedistämispolitiikassa olisi noudatettava Pellolta pöytään -strategian tavoitteita, sillä ne saattaisivat heikentää tuottajien kilpailukykyä, erityisesti eurooppalaisen karjan määrän vähentämiseen tähtäävät politiikkatoimet;

Or. fr

Tarkistus 164
Alexander Bernhuber

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. muistuttaa, että tämä kampanja, josta puheenjohtaja von der Leyen ilmoitti unionin tilaa koskevassa puheessa 2025, edellyttää sitovaa alkuperämerkintää, jotta EU:ssa tuotetut elintarvikkeet voidaan tunnustaa sellaisiksi;

Or. en

Tarkistus 165
Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. katsoo, että EU:n maatalouselintarvikkeiden menekinedistämispolitiikassa olisi asetettava etusijalle kannustaminen EU:ssa tuotettujen elintarvikkeiden

kulutukseen; katsoo siksi, että osa sen määrärahoista olisi kohdennettava toimenpiteisiin, joilla tuetaan EU:ssa tuotettujen elintarvikkeiden kohtuuhintaisuutta ja varmistetaan, että ne ovat edelleen kansalaisten saatavilla ja kohtuuhintaisempia kuin tuontituotteet;

Or. en

Tarkistus 166
Ciaran Mullooly

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. kehottaa komissiota jatkamaan EU:n elintarvikkeiden menekinedistämiseen myönnettävän rahoituksen vuoden 2026 tasoa, jotta EU:n markkinaosuus säilyy sekä unionissa että kolmansien maiden markkinoilla;

Or. en

Tarkistus 167
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toteaa, että ***menekinedistämistoimilla autetaan*** saavuttamaan ***muiden komission ehdottamien eurooppalaisten aloitteiden*** tavoitteita, etenkin tukemalla hedelmien ja vihannesten kaupan pitämistä;	8. toteaa, että ***menekinedistämispolitiikassa hyväksytyillä kampanjoilla on autettava*** saavuttamaan ***Euroopan unionin päämääriä ja*** tavoitteita, etenkin tukemalla hedelmien ja vihannesten***, myös palkokasvien,*** kaupan pitämistä;

Or. en

Tarkistus 168
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. panee merkille, että palkokasveja ja täysjyviä käytetään eurooppalaisissa ruokavalioissa liian vähän, mikä merkitsee menetettyä mahdollisuutta eurooppalaisille maanviljelijöille, valkuaisomavaraisuudelle ja ruokavalion monipuolistamiselle;

Or. en

Tarkistus 169
Esther Herranz García

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. panee merkille, että Euroopan maantieteellisten merkintöjen edistäminen on täysin linjassa tulevan ”Buy European Food” (Osta eurooppalaista ruokaa) -kampanjan kanssa; kehottaa tukemaan maantieteellisiä merkintöjä edelleen keskeisenä määrärahojen painopisteenä, koska maantieteellisten merkintöjen tuottajaorganisaatioiden kysyntä kasvaa ja niiden taloudellinen potentiaali on vahva;

Or. en

Tarkistus 170
Tilly Metz

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. toteaa, että menekinedistämistoimien olisi oltava johdonmukaisia EU:n syöväntorjuntasuunnitelman, Pellolta pöytään -strategian ja vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden kanssa, ja niissä olisi huolehdittava siitä, että julkisilla varoilla ei kannusteta elintarvikkeita, jotka edistävät kroonisia tauteja, ei-tarttuvia tauteja, ilmastonmuutosta tai luonnon monimuotoisuuden häviämistä, ja varmistettava samalla eläinten hyvinvointi;

Or. en

Tarkistus 171
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 b. kehottaa komissiota varmistamaan, että Euroopan tutkimuksen toimeenpanovirasto (REA) mahdollistaa tarkat julkisen sektorin analyysit luokittelemalla selkeästi ja yksilöllisesti tietyt erityisen tärkeät tukikelpoiset tuotteet, kuten palkokasvit, verkkosivustollaan ja julkisissa asiakirjoissa sen sijaan, että ne sijoitettaisiin laajoihin yhdistettyihin luokkiin, jotka hämärtävät menekinedistämisen kohteena olevien elintarvikkeiden välisiä eroja ja vaikeuttavat kattavia arviointeja;

Or. en

Tarkistus 172
Esther Herranz García

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 b. korostaa maantieteellisten merkintöjen merkitystä laadukkaiden elintarvikkeiden näkyvyyden, kilpailukyvyn ja tuottajien tulojen lisäämisessä ja maaseudun kehittämisen edistämisessä sekä eurooppalaisen maatalouselintarvikkeiden tuotannon monimuotoisuuden ja laadun edistämisessä;

Or. en

Tarkistus 173
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. ***toteaa, että menekinedistämistoimilla autetaan saavuttamaan muiden komission ehdottamien eurooppalaisten aloitteiden tavoitteita, etenkin tukemalla hedelmien ja vihannesten kaupan pitämistä;***	***8 b. suosittelee, että muiden eurooppalaisten aloitteiden panos otetaan huomioon ja sitä vahvistetaan lisäämällä asetuksen (EU) N:o 1144/2014 2 artiklan ”erityisiin tavoitteisiin” erityisesti kuluttajien terveellisemmän ruokavalion edistämistä koskevat tavoitteet ja edistämällä viljelymenetelmiä, joilla on vähemmän haitallisia vaikutuksia luontoon ja ilmastoon;***

Or. en

Tarkistus 174
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 b. korostaa, että maaseutu- ja kaupunkialueiden välille on luotava yhteys siten, että varmistetaan viljelijöille kannattavat markkinat, kun kaupungit johtavat hankintoja ja kuluttajien osallistumista, ja että menekinedistämispolitiikalla voi olla tärkeä rooli viimeksi mainittujen aktivoimisessa;

Or. en

Tarkistus 175
Esther Herranz García

Päätöslauselmaesitys
8 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 c. kannattaa sellaisen EU:n maantieteellisiä merkintöjä koskevan toimintasuunnitelman käynnistämistä, jossa menekinedistämispolitiikan olisi oltava keskeinen pilari;

Or. en

Tarkistus 176
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 c. korostaa, että komission on aktiivisesti tuettava kasvipohjaisia elintarvikkeita ja valkuaisia, erityisesti palkokasveja ja palkoviljoja, sekä kasvipohjaisia lihan ja maidon vaihtoehtoja koskevia menekinedistämisohjelmia ja osoitettava riittävästi rahoitusta, jotta kuluttajien tietoisuutta terveellisistä ja vähäpäästöisistä valinnoista voidaan lisätä;

Or. en

Tarkistus 177
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
8 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 c. kehottaa komissiota edistämään hedelmien, vihannesten, palkokasvien ja kasviperäisten valkuaisaineiden tuottajien kampanjahakemuksia ja mahdollistamaan ne EU:n ravitsemusohjeiden ja komission maataloutta ja elintarvikkeita koskevassa visiossa (COM(2025)0075) asetettujen tavoitteiden mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 178
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. tähdentää ***kuitenkin***, että	9. tähdentää, että

menekinedistämistoimet eivät saa olla alisteisia muille EU:n toimille; vastustaa uusien rahoituksen saatavuutta koskevien kelpoisuuskriteerien käyttöönottoa ja mahdollisia rajoituksia tietyntyyppisten asetuksen kattamien tuotteiden tai tuoteryhmien myynninedistämiselle;	***menekinedistämistoimien on säilyttävä taloudellisena välineenä, jolla pyritään tukemaan eurooppalaisten maatalouselintarvikkeiden kilpailukykyä, eikä sen pitäisi olla riippuvainen muista unionin politiikoista, ei edes kansanterveystavoitteista, koska se saattaisi heikentää sen tehokkuutta ja rajoittaa tuottajien pääsyä markkinoille***;

Or. en

Tarkistus 179
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. tähdentää kuitenkin, että menekinedistämistoimet eivät saa olla alisteisia muille EU:n toimille; ***vastustaa uusien rahoituksen saatavuutta koskevien kelpoisuuskriteerien käyttöönottoa ja mahdollisia rajoituksia tietyntyyppisten asetuksen kattamien tuotteiden tai tuoteryhmien myynninedistämiselle***;	9. tähdentää kuitenkin, että menekinedistämistoimet eivät saa olla alisteisia muille EU:n toimille; ***korostaa, että on tärkeää laajentaa tukikelpoisten tuotteiden soveltamisalaa koskemaan maatalouselintarvikkeita, jotka edistävät suoraan terveellistä ja kestävää ruokavaliota, kuten palkokasvit***;

Or. en

Tarkistus 180
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. tähdentää kuitenkin, että ***menekinedistämistoimet eivät saa olla alisteisia muille*** EU:n ***toimille***; ***vastustaa*** uusien rahoituksen saatavuutta koskevien kelpoisuuskriteerien ***käyttöönottoa*** ja	9. tähdentää kuitenkin, että ***menekinedistämistoimien pitäisi olla yhdenmukaisia muiden*** EU:n ***toimien ja laajempien tavoitteiden kanssa***; ***suhtautuu myönteisesti*** uusien rahoituksen

mahdollisia rajoituksia tietyntyyppisten asetuksen kattamien tuotteiden tai tuoteryhmien myynninedistämiselle;

saatavuutta koskevien kelpoisuuskriteerien ***käyttöönottoon, jos niillä pyritään parantamaan poliittista johdonmukaisuutta, mutta kehottaa noudattamaan nykyisiä kriteereitä ja parantamaan julkista avoimuutta*** ja ***suhtautuu myönteisesti rajoituksiin*** tietyntyyppisten asetuksen kattamien tuotteiden tai tuoteryhmien myynninedistämiselle ***kansanterveyttä ja kestävyyttä koskevien tieteellisten suositusten mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 181
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. tähdentää kuitenkin, että menekinedistämistoimet eivät saa olla alisteisia muille EU:n toimille; vastustaa uusien rahoituksen saatavuutta koskevien kelpoisuuskriteerien käyttöönottoa ja mahdollisia ***rajoituksia*** tietyntyyppisten asetuksen kattamien tuotteiden tai tuoteryhmien ***myynninedistämiselle***;	9. tähdentää kuitenkin, että menekinedistämistoimet eivät saa olla alisteisia muille EU:n toimille; vastustaa uusien rahoituksen saatavuutta koskevien kelpoisuuskriteerien käyttöönottoa ja mahdollisia tietyntyyppisten asetuksen kattamien ***ja laillisesti EU:n normien mukaisesti tuotettujen*** tuotteiden tai tuoteryhmien ***rajoituksia, poissulkemisia tai epäsuoraa kunnianloukkausta***;

Or. el

Tarkistus 182
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. tähdentää kuitenkin, että ***menekinedistämistoimet eivät saa olla alisteisia muille*** EU:n ***toimille***; vastustaa uusien rahoituksen saatavuutta koskevien kelpoisuuskriteerien käyttöönottoa ja mahdollisia rajoituksia tietyntyyppisten asetuksen kattamien tuotteiden tai tuoteryhmien myynninedistämiselle;	9. tähdentää kuitenkin, että ***menekinedistämistoimien olisi pysyttävä tasapainoisina, eikä niitä pitäisi rajoittaa kohtuuttomasti muilla*** EU:n ***toimilla***; vastustaa uusien rahoituksen saatavuutta koskevien kelpoisuuskriteerien käyttöönottoa ja mahdollisia rajoituksia tietyntyyppisten asetuksen kattamien tuotteiden tai tuoteryhmien myynninedistämiselle;

Or. en

Tarkistus 183
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. tähdentää kuitenkin, että menekinedistämistoimet eivät saa olla alisteisia muille EU:n toimille; vastustaa uusien rahoituksen saatavuutta koskevien kelpoisuuskriteerien käyttöönottoa ja mahdollisia rajoituksia tietyntyyppisten asetuksen kattamien tuotteiden tai tuoteryhmien myynninedistämiselle;	9. tähdentää kuitenkin, että menekinedistämistoimet eivät saa olla alisteisia muille EU:n toimille; vastustaa uusien rahoituksen saatavuutta koskevien kelpoisuuskriteerien käyttöönottoa ja ***vastustaa jyrkästi*** mahdollisia rajoituksia tietyntyyppisten asetuksen kattamien tuotteiden tai tuoteryhmien myynninedistämiselle;

Or. en

Tarkistus 184
Céline Imart, Emmanouil Kefalogiannis, Christine Schneider, Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. korostaa, että on tärkeää tukea laadukkaiden viinien ja lihojen menekinedistämistä, sillä ne vahvistavat toimitusketjuja, pitävät alueet elävinä ja ilmentävät tunnustettua osaamista; muistuttaa, että tämä tuki on erityisen olennainen siksi, että kolmannet maat edistävät aktiivisesti näiden samojen tuotteiden menekkiä Euroopan sisämarkkinoilla;

Or. fr

Tarkistus 185
Alexander Bernhuber

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. muistuttaa, että Maailman terveysjärjestön terveellisiä ruokavalioita koskevissa ohjeissa keskitytään riittävyyden, tasapainon, kohtuullisuuden ja monimuotoisuuden neljään perusperiaatteeseen; korostaa tässä yhteydessä, että eläinperäisten elintarvikkeiden kulutus on todettu tärkeäksi ravinteiden saannin edistämiseksi[1 a];
	[1 a] https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/healthy-diet.

Or. en

Tarkistus 186
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. torjuu kaikki pyrkimykset jättää tietyt eurooppalaiset maataloustuotteet, erityisesti liha ja viini, markkinoiden ulkopuolelle tai leimata niitä suhteettomista ideologisista tai terveyteen liittyvistä syistä;

Or. fr

Tarkistus 187
Ciaran Mullooly

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. toteaa, että parlamentti torjuu kaikki yritykset jättää eläinperäiset elintarvikkeet EU:n menekinedistämisohjelmien ulkopuolelle, paitsi jos tällainen poissulkeminen on perusteltua avoimilla ja kansainvälisesti tunnustetuilla menetelmillä arvioidun selkeän tieteellisen näytön nojalla; kehottaa komissiota takaamaan kaikkien tukikelpoisten maatalousalojen oikeudenmukaisen ja yhdenvertaisen kohtelun;

Or. en

Tarkistus 188
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. varoittaa, että tiettyjen tuoteluokkien menekinedistämisen rajoittaminen voi johtaa tahattomiin markkinoiden vääristymiin, kuten kuluttajien kysynnän siirtymiseen kolmansista maista tuotaviin tuotteisiin, mikä heikentää Euroopan maatalouselintarvikealan kilpailukykyä;

Or. en

Tarkistus 189
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. kehottaa komissiota luopumaan vähitellen EU:n menekinedistämispolitiikan varojen käytöstä jalostetuille lihalle ja alkoholijuomille niiden kansanterveydellisten riskien, ympäristöjalanjäljen ja EU:n kestävyystavoitteiden vastaisuuden vuoksi;

Or. en

Tarkistus 190
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. korostaa, että menekinedistämispolitiikka on

suunniteltava ja pantava täytäntöön EU:n maatalouden tulevaisuutta koskevan strategisen vuoropuhelun päätelmien mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 191
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
9 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 b. korostaa, että punainen liha on keskeinen osa Euroopan unionin maatalous- ja gastronomista perinnettä sekä talouden kulmakivi lukuisille maatiloille, erityisesti maaseutu- ja karjankasvatusalueilla; korostaa, että sen kulutusta tasapainoisen ravitsemuksen yhteydessä ei pitäisi kyseenalaistaa yleisten tai ideologisten näkemysten perusteella;

Or. fr

Tarkistus 192
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
9 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 b. korostaa merkintästandardien merkitystä EU:n maatalouselintarvikkeiden menekinedistämisen yhteydessä, jotta voidaan varmistaa tuotteiden jäljitettävyys ja suojella kuluttajia harhaanjohtavilta kaupan pitämisen käytännöiltä;

Or. en

Tarkistus 193
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
9 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 c. vastustaa kaikenlaista punaisen lihan jättämistä unionin menekinedistämisohjelmien ulkopuolelle tai sen rajoittamista niissä ja vaatii, että sille on edelleen annettava oikeudenmukainen mahdollisuus saada käytettävissä olevaa rahoitusta; kehottaa siksi komissiota tukemaan menekinedistämiskampanjoita, joilla tuodaan paremmin esiin eurooppalaisen lihantuotannon laatua, alkuperää, jäljitettävyyttä ja siihen liittyviä korkeita tuotantovaatimuksia;

Or. fr

Tarkistus 194
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
9 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 c. kehottaa komissiota ehdottamaan yhdenmukaistettua ja pakollista tuotantotapa- ja alkuperämerkintäjärjestelmää, jossa annetaan tietoa tuotanto-, kuljetus- ja teurastusmenetelmistä sekä asianomaisten eläinten hyvinvoinnista ja joka kattaa eläinten elinkaaren kaikki vaiheet ja jossa annetaan kuluttajille tietoa menekinedistämispolitiikan mukaisesti kaupan pidettävistä tuotteista;

Or. en

Tarkistus 195
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
9 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 d. muistuttaa, että viini on Euroopan unionin symbolinen maataloustuote, jolla on tiivis yhteys sen kulttuuriperintöön, sen alueisiin ja sen kansainväliseen taloudelliseen vaikutukseen; korostaa, että sen maltillinen kulutus on osa tunnustettuja ruokaperinteitä ja ettei siihen pidä kohdistaa leimaavia toimia EU:n toimintapolitiikoissa;

Or. fr

Tarkistus 196
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
9 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 e. vastustaa kaikenlaisia toimia, joilla rajoitetaan viininvalmistusalan pääsyä osaksi unionin menekinedistämisohjelmia; kehottaa toteuttamaan erityistoimia, joilla vahvistetaan eurooppalaisten viinien näkyvyyttä ja kilpailukykyä sisämarkkinoilla ja kansainvälisillä markkinoilla, erityisesti korostamalla maantieteellisten merkintöjen ja osaamisen arvostusta;

Or. fr

Tarkistus 197
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Mireia Borrás Pabón, Gilles Pennelle, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. ***pitää iskulausetta*** ”Enjoy, it’s from Europe” ***erinomaisena, sillä se on lisännyt*** kolmansissa maissa kaupan pidettävien eurooppalaisten tuotteiden ***tunnistamista***;	10. ***panee merkille, että iskulause*** ”Enjoy, it’s from Europe” ***auttoi lisäämään*** kolmansissa maissa kaupan pidettävien eurooppalaisten tuotteiden ***näkyvyyttä***;

Or. en

Tarkistus 198
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” erinomaisena, sillä se on lisännyt kolmansissa maissa kaupan pidettävien eurooppalaisten tuotteiden tunnistamista;	10. pitää iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” erinomaisena, sillä se on lisännyt kolmansissa maissa kaupan pidettävien eurooppalaisten tuotteiden tunnistamista ***ja näkyvyyttä***;

Or. en

Tarkistus 199
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. ***toivoo***, että iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä voitaisiin käyttää yhdessä eurooppalaisten	11. ***katsoo***, että iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä voitaisiin käyttää yhdessä eurooppalaisten

elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi;	elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi; ***korostaa kuitenkin, että kolmansissa maissa menekinedistäminen on tehokkainta silloin, kun siinä keskitytään asetuksessa (EU) 2024/1143 määriteltyihin maantieteellisiin merkintöihin, joiden olisi oltava EU:n rahoittamien kampanjoiden keskiössä, kun taas EU:n iskulauseen olisi edelleen oltava täydentävä;***
	Or. en

Tarkistus 200
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. ***toivoo***, ***että*** iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä ***voitaisiin käyttää*** yhdessä eurooppalaisten elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi;	11. ***kehottaa käyttämään*** iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja ***tuotemerkkejä ja kansallisia*** alkuperämerkintöjä yhdessä eurooppalaisten elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi***, sillä joillakin markkinoilla, jopa kolmansissa maissa, kansallinen alkuperä on yleensä paljon tärkeämpi kuluttajille kuin EU:n alkuperä[1 a]; kehottaa lisäksi lieventämään tuotemerkkien ja kansallisten alkuperämerkintöjen käyttöä koskevia sääntöjä;***
	1 a https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/765810/EPRS_STU(2025)765810_EN.pdf, sivu 109.
	Or. en

Tarkistus 201
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. toivoo, että iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä voitaisiin käyttää yhdessä eurooppalaisten elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi;	11. toivoo, että iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä voitaisiin käyttää yhdessä eurooppalaisten elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi; ***korostaa erityisesti, että EU:n viestin yhdistäminen kansallisiin, alueellisiin ja laatumerkintöihin erityisesti SAN-, SMM- ja APT-tuotteiden osalta parantaa tuotteiden aitoutta ja kaupallista arvoa kolmansissa maissa;***

Or. el

Tarkistus 202
Jérémy Decerle, Elsi Katainen, Ciaran Mullooly

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. ***toivoo***, että iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä voitaisiin käyttää yhdessä eurooppalaisten elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi;	11. ***pyytää***, että iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä voitaisiin käyttää yhdessä eurooppalaisten elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi ***ja kuluttajien odotusten täyttämiseksi***; ***kannustaa komissiota poistamaan kaikki rajoitukset, jotka koskevat kansallisten alkuperämerkintöjen käyttöä menekinedistämispolitiikan ohjelmista tuetuissa tuotteissa;***

Or. en

Tarkistus 203
Salvatore De Meo, Carlo Fidanza

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. toivoo, että iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä voitaisiin käyttää yhdessä eurooppalaisten elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi;	11. toivoo, että iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä voitaisiin käyttää yhdessä eurooppalaisten elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi ***erityisesti tietyillä kolmansilla markkinoilla, sillä kansallisen identiteetin hyödyntäminen auttaisi parantamaan tuotteiden mainetta***;

Or. it

Tarkistus 204
Maria Grapini

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. toivoo, että iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä voitaisiin käyttää yhdessä eurooppalaisten elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi;	11. toivoo, että iskulausetta ”Enjoy, it’s from Europe” ja alkuperämerkintöjä voitaisiin käyttää yhdessä eurooppalaisten elintarvikkeiden tunnistettavuuden parantamiseksi ***ja että niitä voidaan esitellä kansainvälisillä messuilla***;

Or. ro

Tarkistus 205
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. korostaa, että menekinedistämisohjelmilla olisi edistettävä aktiivisesti maantieteellisillä merkinnöillä varustettujen

eurooppalaisten tuotteiden suojelua ja kansainvälistä tunnustamista;

Or. el

Tarkistus 206
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. huomauttaa, että seuraavalla ohjelmakaudella (2028–2034) olisi säilytettävä asetuksen (EU) N:o 228/2013 mukainen graafinen symboli, jonka tarkoituksena on lisätä tietoisuutta syrjäisimmille alueille ominaisista korkealaatuisista maataloustuotteista ja lisätä niiden kulutusta riippumatta siitä, ovatko ne luonnollisia vai jalostettuja;

Or. pt

Tarkistus 207
Ciaran Mullooly

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. kehottaa komissiota varmistamaan, että unionin menekinedistämisohjelmissa edistetään vain 100-prosenttisesti EU:sta peräisin olevien elintarvikkeiden menekkiä ja että tämä merkitään selvästi kaikkiin EU:n rahoitusta saaviin elintarvikkeisiin;

Or. en

Tarkistus 208
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. kehottaa komissiota painottamaan erityisesti väärentämisen torjuntaa, nimien harhaanjohtavaa käyttöä ja eurooppalaisten laatutuotteiden maineen väärinkäyttöä kolmansissa maissa;

Or. el

Tarkistus 209
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. kannattaa syrjäisimmiltä alueilta peräisin olevien tuotteiden menekinedistämistä erityisesti edistämällä aktiivisesti niihin liittyvää graafista symbolia, josta säädetään 13. maaliskuuta 2013 annetussa asetuksessa (EU) N:o 228/2013, keinona korostaa kyseisiltä alueilta peräisin olevien tuotteiden erityisyyttä, aitoutta ja erityispiirteitä; korostaa, että koska tätä symbolia käytetään edelleen liian vähän, on tehostettava mahdollisuuden levittämistä ja edistämistä syrjäisimpien alueiden organisaatioiden keskuudessa, jotta edistetään sen laajempaa käyttöä;

Or. pt

Tarkistus 210
Alexander Bernhuber

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. katsoo, että yksittäisten jäsenvaltioiden tasolla hallinnoidut yhden jäsenvaltion ohjelmat eivät ole muutosten tapahtuessa yhtä joustavia kuin komission hallinnoimat usean jäsenvaltion ohjelmat ja että sen vuoksi on tarpeen varmistaa, että ***jäsenvaltiot hyväksyvät laajemmin pyyntöjä, jotka koskevat ohjelman mukauttamista*** markkinoiden muutoksiin;	12. katsoo, että yksittäisten jäsenvaltioiden tasolla hallinnoidut yhden jäsenvaltion ohjelmat eivät ole muutosten tapahtuessa yhtä joustavia kuin komission hallinnoimat usean jäsenvaltion ohjelmat ja että sen vuoksi ***komission*** on tarpeen ***välttää sääntömuutosten tekemistä jo täytäntöön pantavina oleviin ohjelmiin ja*** varmistaa, että ***jäsenvaltioille annetaan enemmän joustavuutta, kun ne mukauttavat ohjelmia*** markkinoiden muutoksiin;

Or. en

Tarkistus 211
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Mireia Borrás Pabón, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Tomáš Kubín

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. katsoo, että yksittäisten jäsenvaltioiden tasolla hallinnoidut yhden jäsenvaltion ohjelmat eivät ole muutosten tapahtuessa yhtä joustavia kuin komission hallinnoimat usean jäsenvaltion ohjelmat ja että sen vuoksi on tarpeen varmistaa, että ***jäsenvaltiot hyväksyvät laajemmin pyyntöjä, jotka koskevat ohjelman mukauttamista*** markkinoiden muutoksiin;	12. katsoo, että yksittäisten jäsenvaltioiden tasolla hallinnoidut yhden jäsenvaltion ohjelmat eivät ole muutosten tapahtuessa yhtä joustavia kuin komission hallinnoimat usean jäsenvaltion ohjelmat***; korostaa, että pk-yritykset osallistuvat todennäköisemmin yhden jäsenvaltion ohjelmiin*** ja että sen vuoksi on tarpeen varmistaa, että ***jäsenvaltioilla on enemmän joustavuutta vastata pyyntöihin mukauttaa ohjelmia*** markkinoiden muutoksiin;

Or. en

Tarkistus 212
Ciaran Mullooly

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. kehottaa komissiota lisäämään joustavuutta usean jäsenvaltion ohjelmien osalta ja sallimaan asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ohjelmien jatkamisen tavanomaisen täytäntöönpanokauden jälkeen ja luopumaan pakollisesta keskeytysajasta, jos se on tarpeen jatkuvuuden ja vaikuttavuuden varmistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 213
Marta Wcisło

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. kehottaa hyödyntämään entistä paremmin EU:n laatujärjestelmiä, muun muassa maantieteellisiä merkintöjä ja perinteisiä tuotteita, eurooppalaisten maatalouselintarvikkeiden, erityisesti tiettyihin alueisiin ja paikallisiin perinteisiin liittyvien tuotteiden, tunnistettavuuden, aitouden ja markkina-arvon vahvistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 214
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. suosittaa, että varmistetaan suurempi joustavuus (sekä usean jäsenvaltion että yhden jäsenvaltion) ohjelmien hallinnoinnissa silloin kun ohjelmat on niiden käynnistämisen jälkeen kohdennettava uudelleen muille kuin alun perin suunnitelluille markkinoille;	13. suosittaa, että varmistetaan suurempi joustavuus (sekä usean jäsenvaltion että yhden jäsenvaltion) ohjelmien hallinnoinnissa silloin kun ohjelmat on niiden käynnistämisen jälkeen kohdennettava uudelleen muille kuin alun perin suunnitelluille markkinoille ***muun muassa ottamalla käyttöön nopeita ja yksinkertaistettuja mekanismeja ohjelmien muuttamiseksi erityisesti markkinakriisien tai odottamattoman geopoliittisen kehityksen vuoksi***;

Or. en

Tarkistus 215
Salvatore De Meo

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. suosittaa, että varmistetaan suurempi joustavuus (sekä usean jäsenvaltion että yhden jäsenvaltion) ohjelmien hallinnoinnissa silloin kun ohjelmat on niiden käynnistämisen jälkeen kohdennettava uudelleen muille kuin alun perin suunnitelluille markkinoille;	13. suosittaa, että varmistetaan suurempi joustavuus (sekä usean jäsenvaltion että yhden jäsenvaltion) ohjelmien hallinnoinnissa silloin kun ohjelmat on niiden käynnistämisen jälkeen kohdennettava uudelleen muille kuin alun perin suunnitelluille markkinoille ***sellaisista objektiivisista tai poikkeussyistä johtuen, kuten geopoliittiset jännitteet tai luonnontapahtumat, jotka voivat vaikuttaa niiden täytäntöönpanoon***;

Or. it

Tarkistus 216
Maria Grapini

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. suosittaa, että varmistetaan suurempi joustavuus (sekä usean jäsenvaltion että yhden jäsenvaltion) ohjelmien hallinnoinnissa silloin kun ohjelmat on niiden käynnistämisen jälkeen kohdennettava uudelleen muille kuin alun perin suunnitelluille markkinoille;	13. suosittaa, että varmistetaan suurempi joustavuus (sekä usean jäsenvaltion että yhden jäsenvaltion) ohjelmien hallinnoinnissa silloin kun ohjelmat on niiden käynnistämisen jälkeen kohdennettava uudelleen muille kuin alun perin suunnitelluille markkinoille***, ottaen huomioon maailmanlaajuisilla markkinoilla mahdollisesti tapahtuvat muutokset***;

Or. ro

Tarkistus 217
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. korostaa, että joissakin jäsenvaltioissa tilojen pirstoutuminen ja pientilavaltaisuus rajoittavat suoraa pääsyä menekinedistämisvälineisiin, jotka on usein suunniteltu konsolidoituja rakenteita varten; kiinnittää huomiota siihen, että tämä tilanne heikentää pienviljelijöiden kykyä integroitua kilpailukykyisiin arvoketjuihin ja hyötyä yleiseurooppalaisten menekinedistämiskampanjoiden tuottamasta lisäarvosta;

Or. ro

Tarkistus 218
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. kehottaa komissiota edistämään kansallisten viranomaisten keskuudessa yhden jäsenvaltioon ohjelmien hakemisen ja hallinnoinnin yksinkertaistamista entisestään, erityisesti vaihtamalla jäsennellysti parhaita käytäntöjä, jotta voidaan keventää hakijoiden hallinnollista taakkaa ja kannustaa laajempaan osallistumiseen kaikissa jäsenvaltioissa;

Or. en

Tarkistus 219
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
13 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 b. korostaa, että joissakin jäsenvaltioissa on edelleen huomattavia rakenteellisia eroja menekinedistämistoimien saatavuudessa, mikä johtuu tuottajaorganisaatioiden alhaisemmasta tasosta ja kokemuksen puutteesta monimutkaisten menekinedistämisohjelmien suunnittelussa ja hallinnoinnissa; korostaa, että tämä epätasapaino johtaa alueiden toimijoiden suhteettoman vähäiseen pääsyyn saatavilla olevaan rahoitukseen verrattuna jäsenvaltioihin, joilla on perinteitä tällaisissa välineissä;

Or. ro

Tarkistus 220
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
13 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 c. kehottaa komissiota tutkimaan mahdollisuutta ottaa käyttöön arviointiperusteita, joissa otetaan huomioon tarve maantieteelliseen tasapainoon ja tukeen vähemmän edustettuina oleville alueille, sekä kehittämään erityisiä mentorointi- ja kumppanuusvälineitä hyvin edustettuina olevien ja vähemmän edustettuina olevien jäsenvaltioiden organisaatioiden välille, jotta voidaan vahvistaa niiden valmiuksia osallistua laaja-alaisiin menekinedistämisohjelmiin ja panna ne täytäntöön;

Or. ro

Tarkistus 221
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
13 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 d. kiinnittää samalla huomiota tarpeeseen varmistaa tasapaino ohjelmien jatkuvuuden ja uusien hakijoiden rahoituksen saannin välillä, jotta varojen jakaminen ei rajoita uusien edunsaajien osallistumismahdollisuuksia;

Or. ro

Tarkistus 222
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. korostaa, että on tärkeää keskittää resurssit rajallisemmalle määrälle kohdemarkkinoita, jotta vältetään menekinedistämistoimien liiallinen hajaantuminen ja lisätään rahoitettujen kampanjoiden vaikutusta;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 223
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. korostaa, että on tärkeää ***keskittää resurssit rajallisemmalle määrälle kohdemarkkinoita, jotta vältetään menekinedistämistoimien liiallinen hajaantuminen ja lisätään rahoitettujen kampanjoiden vaikutusta***;	14. korostaa, että on tärkeää ***kohdentaa strategisesti menekinedistämisresursseja ottaa huomioon kunkin markkinan erityispotentiaali, joka voi vaihdella jäsenvaltioiden ja alueiden välillä erityisesti niiden kulttuuristen ja historiallisten siteiden perusteella***;

Or. pt

Tarkistus 224
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. korostaa, että on tärkeää ***keskittää resurssit rajallisemmalle määrälle*** kohdemarkkinoita, jotta vältetään menekinedistämistoimien liiallinen hajaantuminen ja lisätään rahoitettujen kampanjoiden vaikutusta;	14. korostaa, että on tärkeää ***priorisoida strategisesti*** kohdemarkkinoita, jotta vältetään menekinedistämistoimien liiallinen hajaantuminen ja lisätään rahoitettujen kampanjoiden vaikutusta; ***korostaa, että valinnan olisi perustuttava muun muassa alojen vientidynamiikkaan,***

väärennettyjen eurooppalaisten tuotteiden esiintymiseen, nykyisiin kauppasuhteisiin sekä mahdollisuuksiin kehittää korkean lisäarvon tuotteita;

Or. el

Tarkistus 225
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. korostaa, että on tärkeää keskittää resurssit rajallisemmalle määrälle kohdemarkkinoita, jotta vältetään menekinedistämistoimien liiallinen hajaantuminen ja lisätään rahoitettujen kampanjoiden vaikutusta;	14. korostaa, että on tärkeää keskittää resurssit rajallisemmalle määrälle kohdemarkkinoita, jotta vältetään menekinedistämistoimien liiallinen hajaantuminen ja lisätään rahoitettujen kampanjoiden vaikutusta***, ja korostaa strategisen lähestymistavan merkitystä kohdemarkkinoiden valinnassa niin, että otetaan huomioon geopoliittinen kehitys ja maailmanlaajuinen kilpailu, eurooppalaisten maatalouselintarvikkeiden aseman vahvistamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 226
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 a. korostaa, että joissakin jäsenvaltioissa viljelijöiden alhainen järjestäytymisaste vaikeuttaa sellaisten tukikelpoisten yhteisöjen perustamista, jotka voivat toteuttaa laajamittaisia

menekinedistämiskampanjoita; kehottaa tämän vuoksi toteuttamaan erityistoimenpiteitä, joilla helpotetaan tällaisten viljelijöiden pääsyä menekinedistämisrahoitukseen muun muassa yksinkertaistamalla tukikelpoisuusperusteita, edistämällä kumppanuuksien muodostamista olemassa olevien organisaatioiden ja sellaisten tuottajien välillä, joiden organisaatiotaso on alhaisempi, ja tukemalla aktiivisesti assosiaatio- ja yhteistyöprosesseja paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla;

Or. ro

Tarkistus 227
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 a. kehottaa komissiota arvioimaan komission delegoidun asetuksen (EU) 2015/1829 1 artiklan 4 kohdassa vahvistetun säännön vaikutusta, joka velvoittaa organisaatiot keskeyttämään ohjelman, kun se on toteutettu samoilla maantieteellisillä markkinoilla kaksi kertaa peräkkäin, ja harkitsemaan tarvittaessa suuremman joustavuuden käyttöönottoa menekinedistämisohjelmien jatkuvuuden ja vaikuttavuuden varmistamiseksi samalla, kun säilytetään oikeudenmukainen rahoituksen saatavuus;

Or. en

Tarkistus 228
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
14 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 b. korostaa myös tarvetta kehittää joustavia mekanismeja, joiden avulla järjestöihin kuulumattomat viljelijät voivat osallistua epäsuorasti kollektiivisiin hankkeisiin, jotta menekinedistämistoimien hyödyt jakautuvat oikeudenmukaisemmin koko maatalousalalle;

Or. ro

Tarkistus 229
Camilla Laureti

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. toteaa, että vuotuisen työohjelman painopisteet on mukautettava paremmin todelliseen markkinakysyntään, jotta vältetään määrärahojen vajaakäyttö joillakin aloilla, kuten luonnonmukaisten tuotteiden alalla;	***Poistetaan.***

Or. it

Tarkistus 230
Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. toteaa, että vuotuisen työohjelman ***painopisteet*** on mukautettava ***paremmin todelliseen markkinakysyntään***, jotta	15. toteaa, että vuotuisen työohjelman ***painopisteitä*** on mukautettava ***siten, että niihin sisällytetään erityisesti***

vältetään määrärahojen vajaakäyttö ***joillakin aloilla, kuten luonnonmukaisten tuotteiden alalla***;	***kasvituotteet***, jotta vältetään määrärahojen vajaakäyttö;

Or. de

Tarkistus 231
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. ***toteaa***, että vuotuisen työohjelman ***painopisteet on mukautettava paremmin todelliseen markkinakysyntään***, jotta vältetään määrärahojen vajaakäyttö joillakin aloilla***, kuten luonnonmukaisten tuotteiden alalla***;	15. ***korostaa***, että vuotuisen työohjelman ***painopisteillä olisi edistettävä kestäviä tuotanto- ja kulutusmalleja, mukaan lukien terveellisten ja kestävämpien kuluttajavalintojen aikaansaaminen ja pienten ja keskisuurten yritysten ja syrjäisillä alueilla toimivien yritysten profiilin nostaminen, niin että niissä otetaan huomioon markkinoiden muuttuva kysyntä; toteaa kuitenkin, että tietyt menojen uudelleenkohdentamisen joustomahdollisuudet voivat auttaa vastaamaan markkinakysynnän täsmällisiin muutoksiin***, jotta vältetään määrärahojen vajaakäyttö joillakin aloilla;

Or. en

Tarkistus 232
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. toteaa, että vuotuisen työohjelman painopisteet ***on mukautettava paremmin todelliseen markkinakysyntään, jotta***	15. toteaa, että vuotuisen työohjelman painopisteet ***ovat menekinedistämispolitiikkaa ohjaavia***

vältetään määrärahojen ***vajaakäyttö*** joillakin aloilla, kuten luonnonmukaisten tuotteiden alalla;

kaikenkattavia tavoitteita, ja jos määrärahojen ***vajaakäyttöä esiintyy*** joillakin ***ratkaisevilla*** aloilla, kuten luonnonmukaisten tuotteiden alalla***, on toteutettava toimenpiteitä kyseessä olevien hakijoiden kohtaamien hallinnollisten, taloudellisten ja rakenteellisten esteiden poistamiseksi, jotta varmistetaan yhdenmukaisuus unionin tavoitteiden kanssa***;

Or. en

Tarkistus 233
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. toteaa, että vuotuisen työohjelman painopisteet on mukautettava paremmin todelliseen markkinakysyntään, jotta vältetään määrärahojen vajaakäyttö joillakin aloilla, ***kuten luonnonmukaisten*** tuotteiden ***alalla***;	15. toteaa, että vuotuisen työohjelman painopisteet on mukautettava paremmin todelliseen markkinakysyntään, jotta vältetään määrärahojen vajaakäyttö joillakin aloilla***; kehottaa luomaan joustavamman mekanismin kohdentamattomien resurssien jakamiseksi uudelleen tuoteluokille, joiden kysyntä on todistettavasti lisääntynyt, erityisesti laadukkaiden*** tuotteiden ***ja marginaalisilla alueilla tuotettujen tuotteiden osalta***;

Or. el

Tarkistus 234
Dario Nardella, Cristina Maestre, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. ***toteaa***, että vuotuisen työohjelman painopisteet on mukautettava paremmin todelliseen markkinakysyntään***, jotta vältetään*** määrärahojen ***vajaakäyttö*** joillakin aloilla, kuten luonnonmukaisten tuotteiden alalla;	15. ***korostaa***, että vuotuisen työohjelman painopisteet on mukautettava paremmin todelliseen markkinakysyntään ***ja otettava siinä huomioon myös nopeasti kehittyvä geopoliittinen tilanne; panee merkille, että vuotuisten työohjelmien painopisteiden ja todellisten vaatimusten välinen ristiriita saattaa johtaa*** määrärahojen ***vajaakäyttöön*** joillakin aloilla, kuten ***kolmansien maiden ohjelmissa käytettävien*** luonnonmukaisten tuotteiden alalla;
	Or. en

Tarkistus 235
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. korostaa, että menekinedistämistoimia on käytettävä vuotuisen ohjelman mukaisesti eikä päinvastoin;
	Or. en

Tarkistus 236
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. korostaa, että vaikka menekinedistämistoimilla pyritään säilyttämään herkkä tasapaino tiettyjen tuoteryhmien, kuten alkoholin ja punaisen lihan, menekinedistämisessä, se ei saisi johtaa siihen, että jotkin tuotteet

saavat suhteettoman edullisen kohtelun;

Or. ro

Tarkistus 237
Camilla Laureti

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. korostaa tarvetta säilyttää vuosittaisen työohjelman prioriteetit luomutuotealalla ja samalla tiedottaa luomualan toimijoille paremmin ohjelman tarjoamista mahdollisuuksista, jotta vältetään budjettien alikäyttö ja edistetään alan kasvua;

Or. it

Tarkistus 238
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. korostaa, että lapsille suunnattujen epäterveellisten elintarvikkeiden kaupan pitäminen on kiellettävä WHO:n suositusten ja voimassa olevien unionin kuluttajansuojasääntöjen mukaisesti sekä Euroopan elintarvikeviraston tieteellisten ravitsemusohjeiden mukaisesti ja että kaikkien digitaalisten kampanjoiden on oltava sovellettavan mainoslainsäädännön mukaisia;

Or. en

Tarkistus 239
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
15 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 b. korostaa, että karjankasvatuksen vähentyessä kaikkialla Euroopan unionissa on olennaisen tärkeää, että menekinedistämistoimissa otetaan huomioon maatalousteollisuuden todellisuus ja varmistetaan tasapainoinen lähestymistapa, joka tukee kaikkia maatalousaloja;

Or. ro

Tarkistus 240
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. kehottaa komissiota arvioimaan, onko hallintokuluihin tarkoitettu kiinteämääräinen osuus riittävä tukemaan ohjelman hallinnointiin liittyvissä kustannuksissa;	16. kehottaa komissiota arvioimaan, onko hallintokuluihin tarkoitettu kiinteämääräinen osuus riittävä tukemaan ohjelman hallinnointiin liittyvissä kustannuksissa***, ja kiinnittämään erityistä huomiota pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten) ja vuoristoalueilla, harvaan asutuilla alueilla ja syrjäisimmillä alueilla sijaitsevien tuensaajien korkeampaan osuuteen ottaen huomioon niiden erityiset tekniset ja taloudelliset rajoitteet***;

Or. pt

Tarkistus 241
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. ***kehottaa*** komissiota arvioimaan, onko hallintokuluihin tarkoitettu kiinteämääräinen osuus riittävä tukemaan ohjelman hallinnointiin liittyvissä kustannuksissa;	16. ***vaatii*** komissiota arvioimaan, onko hallintokuluihin tarkoitettu kiinteämääräinen osuus riittävä tukemaan ohjelman hallinnointiin liittyvissä kustannuksissa;

Or. en

Tarkistus 242
Céline Imart, Emmanouil Kefalogiannis, Christine Schneider, Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
16 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	korostaa, että kansallinen alkuperä on monesti ratkaisevampi tekijä kuin pelkkä yleinen maininta eurooppalaisesta alkuperästä; suosittaa siksi, että kansallista alkuperää tuodaan voimakkaammin esiin menekinedistämiskampanjoissa; muistuttaa, että alkuperä korostaa tuottajien arvoa ja antaa niille mahdollisuuden erottautua muiden tekijöiden kuin hintojen kautta;

Or. fr

Tarkistus 243
Salvatore De Meo, Carlo Fidanza

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa komissiota harkitsemaan pk-yritysten ennakkorahoituskynnyksen nostamista, jotta niillä olisi paremmat mahdollisuudet osallistua ohjelmiin, sillä vaatimus maksaa suuria osia hankekustannuksista etukäteen muodostaa niille merkittävän esteen erityisesti ottaen huomioon luotonsaannin vaikeudet ja likviditeettirajoitteet;

Or. it

Tarkistus 244
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa komissiota vahvistamaan koordinointimekanismeja jäsenvaltioiden kanssa sen varmistamiseksi, että EU:n näyttelyosastoilla ja korkean tason operaatioilla tavoitetaan kaikki asiaankuuluvat kansalliset viranomaiset ja keskeiset sidosryhmät; katsoo, että tehostettu yhteensovittaminen kaikilla tasoilla lisäisi merkittävästi näiden menekinedistämisvälineiden vaikutusta ja näkyvyyttä;

Or. en

Tarkistus 245
Marta Wcisło

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa lisäämään tukea lyhyiden toimitusketjujen ja paikallisten markkinoiden menekinedistämisohjelmissa, koska ne parantavat elintarviketurvaa, vähentävät alttiutta ulkoisille häiriöille ja vahvistavat maaseutu- ja aluetaloutta;

Or. en

Tarkistus 246
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
4 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Ohjelmien arviointi, tehokkuus ja laatu	Ohjelmien ***tukikelpoisuus,*** arviointi, tehokkuus***, avoimuus*** ja laatu

Or. en

Tarkistus 247
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. painottaa tarvetta yhdenmukaistaa menekinedistämisohjelmien vaikutusta koskevat indikaattorit, jotta voidaan parantaa tulosten vertailtavuutta ja arvioida tarkemmin EU:n rahoittamien toimien tehokkuutta;	17. painottaa tarvetta yhdenmukaistaa menekinedistämisohjelmien vaikutusta koskevat indikaattorit ***ottaen huomioon erilaiset kansalliset ja alueelliset maatalousolosuhteet***, jotta voidaan parantaa tulosten vertailtavuutta ja arvioida tarkemmin EU:n rahoittamien toimien tehokkuutta;

Or. pt

Tarkistus 248
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. painottaa tarvetta yhdenmukaistaa menekinedistämisohjelmien vaikutusta koskevat indikaattorit, jotta voidaan parantaa tulosten vertailtavuutta ja arvioida tarkemmin EU:n rahoittamien toimien tehokkuutta;	17. painottaa tarvetta yhdenmukaistaa menekinedistämisohjelmien vaikutusta koskevat indikaattorit ***ja metodologiset lähestymistavat***, jotta voidaan parantaa tulosten vertailtavuutta ja arvioida tarkemmin EU:n rahoittamien toimien tehokkuutta ***kaikissa jäsenvaltioissa***;

Or. en

Tarkistus 249
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. kehottaa tarkistamaan peräkkäisten rahoituskierrosten määrää koskevia nykyisiä rajoituksia; korostaa, että monimutkaisilla kolmansien maiden markkinoilla kuuden vuoden raja on usein riittämätön pysyvän läsnäolon varmistamiseksi markkinoilla; suosittelee, että tukikelpoisuus myöhemmille tukikierroksille perustuu tiukkaan vaikutustenarviointiin ja erityisten myynti- ja tietoisuustavoitteiden saavuttamiseen eikä mielivaltaiseen ajalliseen rajoitukseen, erityisesti pk-yrityksille, joilla ei ole riippumatonta pääomaa, jotta ne voivat jatkaa korkean tason kansainvälistä markkinointia EU:n yhteisrahoituksen päätyttyä;

Or. en

Tarkistus 250
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. kehottaa komissiota varmistamaan hanke-ehdotusten oikeudenmukaisen ja tasapainoisen arvioinnin muun muassa puuttumalla mahdollisiin rakenteellisiin vinoumiin, jotka saattavat suosia kokeneempia organisaatioita, jotta helpotetaan uusien tulokkaiden ja aliedustettujen jäsenvaltioiden hakijoiden pääsyä markkinoille;

Or. en

Tarkistus 251
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
17 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 b. toteaa, että uusien kolmansien maiden markkinoille pääsy edellyttää usein yli kuuden vuoden jatkuvia ponnisteluja tuotemerkin vakiinnuttamiseksi ja kuluttajien luottamuksen hankkimiseksi erityisesti laatujärjestelmien tuotteissa, jotka perustuvat kuluttajien pitkäaikaiseen valistukseen laadusta ja alkuperästä;

Or. en

Tarkistus 252
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. pyytää ***laatimaan yhteiset suuntaviivat ohjelmien arviointikertomuksille, jotta voidaan varmistaa kerättyjen tietojen parempi laatu ja tulosten tehokkaampi käyttö tulevien painopisteiden määrittelyssä***;	18. pyytää ***ottamaan ohjelman tehokkuuden arvioinnissa huomioon näkyvyyttä ja tunnistettavuutta koskevien indikaattoreiden lisäksi myös niiden vaikutuksen tuottajalle koituvaan lisäarvoon, vientipotentiaalin laajentamiseen, paikallisen jalostuksen tehostamiseen ja taloudellisen toiminnan säilyttämiseen maaseutualueilla***;

Or. el

Tarkistus 253
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. suosittelee, että kuluttajien käsitys-, käyttäytymis- ja terveystulosindikaattorit sisällytetään ohjelmien arviointeihin;

Or. en

Tarkistus 254
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. kehottaa komissiota perustamaan osana maatalouselintarvikkeiden menekinedistämistoimia nopean toiminnan mekanismin, joka perustuu yksinomaan tiedotus- ja

menekinedistämistoimenpiteisiin ja joka voidaan ottaa käyttöön tilanteissa, joissa markkinat häiriintyvät vakavasti tai kuluttajien luottamus menetetään;

Or. ro

Tarkistus 255
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. kehottaa komissiota seuraamaan luonnonmukaisiin, kasvipohjaisiin ja kestäviin tuotteisiin, myös kolmansien maiden kampanjoihin, osoitettuja varoja ja raportoimaan niistä vuosittain sekä arvioimaan menekinedistämisohjelmien vaikutusta käyttöönottoon markkinoilla, ympäristöjalanjälkeen ja kuluttajien tietoisuuteen;

Or. en

Tarkistus 256
Alexander Bernhuber

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. pitää valitettavana, että hallinnollinen taakka, oikeudellinen epävarmuus ja joustamattomat ohjelmarakenteet luovat tiettyjä esteitä, jotka heikentävät asetuksen kustannustehokkuutta[2 a];
	2 a

https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/765810/EPRS_STU(2025)765810_EN.pdf.

Or. en

Tarkistus 257
Georgiana Teodorescu, Daniel Buda, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. pitää valitettavana, että komission ohjeiden mukaan organisaatiota pidetään yleisesti edustavana vain, jos sen osuus on vähintään 50 prosenttia tuottajien määrästä tai 50 prosenttia kyseisen alan kaupan pidettävän tuotannon määrästä/arvosta jäsenvaltiossa;

Or. en

Tarkistus 258
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
18 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 b. kehottaa komissiota varmistamaan, että kuluttajille esitetyistä kampanjan sisällöstä ja väitteistä tehdään perusteellinen arviointi, jolla edistetään viljelijöiden tasapuolisia toimintaedellytyksiä ja suojellaan kuluttajia; kehottaa komissiota myös lisäämään institutionaalista avoimuutta asettamalla kampanjoiden hyväksymistä tukevat perustelut julkisesti saataville;

Or. en

Tarkistus 259
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Päätöslauselmaesitys
18 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 b. korostaa, että tämän mekanismin olisi mahdollistettava kulutuksen lisäämiseen, EU:n tuotteiden näkyvyyden parantamiseen ja markkinoiden vakauden epäsuoraan tukemiseen tähtäävien menekinedistämiskampanjoiden nopeuttaminen;

Or. ro

Tarkistus 260
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
18 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 b. pyytää, että menekinedistämisohjelmien arvioinnissa ja hyväksymisessä otetaan huomioon tieteellinen yhteisymmärrys elintarvikeryhmien ympäristö- ja terveysvaikutuksista, mukaan lukien kasvihuonekaasupäästöt, eläinten hyvinvointi, luonnon monimuotoisuuden häviäminen ja ruokavalioon liittyvä tautiriski, jotta varmistetaan, että julkisilla varoilla tuetaan kestävää ja terveellistä kulutusta Yhteinen terveys -lähestymistavan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 261
Georgiana Teodorescu, Daniel Buda, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
18 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 b. panee merkille, että entiseen kommunistiseen blokkiin kuuluneissa jäsenvaltioissa, joissa huomattava osa viljelijöistä työskentelee useiden hehtaareiden pienillä palstoilla, tuotanto jakautuu sadoille tuhansille yksittäisille tiloille;

Or. en

Tarkistus 262
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
18 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 c. toteaa, että ennen kuin hyväksytään ohjelmia, joissa korostetaan unionin maatalouden tuotantomenetelmien erityispiirteitä, kuten elintarvikkeiden turvallisuutta, jäljitettävyyttä, aitoutta, merkintöjä, ravitsemus- ja terveysnäkökohtia, eläinten hyvinvointia ja muita näkökohtia, on tutkittava perusteellisesti väitteet, joita on tarkoitus levittää kuluttajien keskuudessa, jotta voidaan edistää tasapuolisia toimintaedellytyksiä viljelijöille ja tuottajille ja suojella kuluttajia;

Or. en

Tarkistus 263
Georgiana Teodorescu, Daniel Buda, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
18 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 c. muistuttaa, että suurikin kansallinen osuuskunta voi edustaa vain 5–10:tä prosenttia kaikista tuottajista, minkä vuoksi pienempien kehittyvien osuuskuntien on matemaattisesti mahdotonta täyttää 'edustavuuden' oikeudellinen määritelmä kampanjan johtamiseksi;

Or. en

Tarkistus 264
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
18 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 d. kehottaa komissiota laatimaan EU:n yhteisrahoittamille menekinedistämiskampanjoille pakolliset avoimuussäännöt, joissa edellytetään, että kaikissa tiedonannoissa ilmoitetaan selkeästi julkisen rahoituksen lähteet, ja varmistamaan, että kampanjan sisältö on WHO:n ravitsemussuositusten ja todennettujen ravitsemustietojen mukainen, jotta kuluttajat voivat tehdä tietoon perustuvia päätöksiä;

Or. en

Tarkistus 265
Georgiana Teodorescu, Daniel Buda, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
18 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 d. pyytää komissiota mukauttamaan

edustavuutta koskevia kriteereitä tiettyjen jäsenvaltioiden hajanaisten maatalousrakenteiden huomioon ottamiseksi;

Or. en

Tarkistus 266
Georgiana Teodorescu, Daniel Buda, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
18 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 e. ehdottaa, että pienemmille kansallisille osuuskunnille ja alueellisille yhdistyksille olisi annettava mahdollisuus yhdistää voimavaransa tukikelpoisuusrajojen saavuttamiseksi ilman kohtuutonta hallinnollista valvontaa;

Or. en

Tarkistus 267
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
18 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 e. kehottaa komissiota tarkistamaan menekinedistämisohjelmien tukikelpoisuus- ja myöntämisperusteita, jotta voidaan lisätä selkeät kestävyyskriteerit, muun muassa ilmastoon, luonnon monimuotoisuuteen ja eläinten hyvinvointiin liittyvät kriteerit, tuottajien tasapuolisten toimintaedellytysten tuottajille ja kuluttajien oikeuksien kunnioittamiseksi;

Or. en

Tarkistus 268
Georgiana Teodorescu, Daniel Buda, Waldemar Buda

Päätöslauselmaesitys
18 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 f. on huolissaan siitä, että hajanaisissa ympäristöissä tuottajat ovat usein järjestäytyneet tietyn vuoristoalueen tai perinteisen paikallisen erikoisalan ympärille, mutta koska edustavuussääntöä sovelletaan usein jäsenvaltioiden tasolla, osuuskunta, joka edustaa sataprosenttisesti kyseistä aluetta mutta vain kahta prosenttia kansallisesta alasta, ei usein täytä vaatimuksia;

Or. en

Tarkistus 269
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
5 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Taloudellinen kehitys syrjäisillä alueilla	Taloudellinen kehitys syrjäisillä ***ja syrjäisimmillä*** alueilla

Or. pt

Tarkistus 270
André Franqueira Rodrigues

Päätöslauselmaesitys
5 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Taloudellinen kehitys syrjäisillä alueilla	Taloudellinen kehitys syrjäisillä ***ja syrjäisimmillä*** alueilla

Or. pt

Tarkistus 271
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
5 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Taloudellinen kehitys syrjäisillä alueilla	Taloudellinen kehitys syrjäisillä alueilla ***ja ratkaisevan tärkeillä aloilla***

Or. en

Tarkistus 272
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja ***antaa*** näin ***piristysruiske*** syrjäisten alueiden ***paikalliselle taloudelle ja kehitykselle ja*** että siksi on ***hyödyllistä*** suosia näiden alueiden ***ohjelmia***;	19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan ***tehokkaasti*** tukea maaseudun tuottajia ja näin ***vahvistaa*** syrjäisten alueiden ***paikallista taloutta ja kehitystä; katsoo,*** että siksi on ***tarpeen*** suosia näiden alueiden ***erityisohjelmia ja kiinnittää erityistä huomiota tuotteisiin, jotka liittyvät paikalliseen identiteettiin, gastronomiaan, maatilamatkailuun ja jalostukseen***;

Or. el

Tarkistus 273
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden paikalliselle taloudelle ja kehitykselle ***ja että siksi on hyödyllistä suosia*** näiden alueiden ohjelmia;	19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden paikalliselle taloudelle ja kehitykselle ***sekä niiden pienille ja keskisuurille yrityksille; kehottaa suosimaan*** näiden alojen ohjelmia ***tarjoamalla ulkoista tukea koordinointitehtäviin ja etukäteistukipalveluja tukikelpoisuuden vahvistamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 274
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden paikalliselle taloudelle ja kehitykselle ja että siksi on hyödyllistä suosia näiden alueiden ohjelmia;	19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun ***kestäviä*** tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden paikalliselle taloudelle ja kehitykselle ***sekä pienille ja keskisuurille yrityksille sekä Euroopan valkuaiskasviriippumattomuuden kannalta kriittisille aloille*** ja että siksi on hyödyllistä suosia näiden alueiden ***ja alojen*** ohjelmia;

Or. en

Tarkistus 275
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden paikalliselle taloudelle ja kehitykselle ja että siksi on hyödyllistä suosia näiden alueiden ohjelmia;	19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden***, vuoristoalueiden, syrjäisimpien alueiden ja pienten ja keskisuurten yritysten*** paikalliselle taloudelle ja kehitykselle ja että siksi on hyödyllistä suosia näiden alueiden ohjelmia;

Or. pt

Tarkistus 276
Esther Herranz García

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden paikalliselle taloudelle ja kehitykselle ja että siksi on hyödyllistä suosia näiden alueiden ohjelmia;	19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden paikalliselle taloudelle ja kehitykselle, ***herkille aloille sekä pienille ja keskisuurille yrityksille*** ja että siksi on hyödyllistä suosia näiden alueiden ***ja alojen*** ohjelmia;

Or. en

Tarkistus 277
Gilles Pennelle, Valérie Deloge

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden ***paikalliselle*** taloudelle ja kehitykselle ja että siksi on hyödyllistä suosia näiden alueiden ohjelmia;	19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja antaa näin piristysruiske ***paikalliselle, syrjäisempien alueiden,*** syrjäisten alueiden ***sekä pienten ja keskisuurten yritysten*** taloudelle ja kehitykselle ja että siksi on hyödyllistä suosia näiden alueiden ohjelmia;

Or. fr

Tarkistus 278
Dario Nardella, Cristina Maestre, Camilla Laureti, Maria Grapini, Stefano Bonaccini, André Franqueira Rodrigues, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden paikalliselle taloudelle ja kehitykselle ja että siksi on hyödyllistä suosia näiden alueiden ohjelmia;	19. toteaa, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea maaseudun ***ja syrjäisten alueiden*** tuottajia ja antaa näin piristysruiske syrjäisten alueiden paikalliselle taloudelle ja kehitykselle ***sekä pienille ja keskisuurille yrityksille*** ja että siksi on hyödyllistä suosia näiden alueiden ohjelmia;

Or. en

Tarkistus 279
Peter Agius

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. kehottaa Euroopan komissiota kiinnittämään erityistä huomiota ohjelmien edistämiseen siten, että niihin

sisällytetään vähintään nimellisesti saarialueilta ja saarijäsenvaltioista peräisin olevien tuotteiden osallistuminen, jotta voidaan ratkaista saaristoluonteen aiheuttamia hankaluuksia ja helpottaa niiden pääsyä Euroopan ja kansainvälisille markkinoille;

Or. en

Tarkistus 280
Marta Wcisło

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. katsoo, että menekinedistämistoimilla voidaan tukea tuottajia itärajan maaseutualueilla, parantaa talouden häiriönsietokykyä, tukea pk-yrityksiä ja auttaa torjumaan väestökatoa;

Or. en

Tarkistus 281
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. kehottaa laatimaan erityisesti syrjäisimpiä alueita koskevia ehdotuspyyntöjä, joissa otetaan huomioon niiden pysyvät haitat ja rajoitukset sekä tarve varmistaa niiden tosiasiallinen osallistuminen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklan mukaisesti; huomauttaa, että näiden erityisten ehdotuspyyntöjen käyttöönotto syrjäisimmille alueille

sijoittautuneille yhteisöille ei estä tai rajoita näiden samojen yhteisöjen mahdollisuutta tehdä hakemuksia muihin ehdotuspyyntöihin, jotka ovat avoimia menekinedistämistoimien yleisen kehyksen puitteissa;

Or. pt

Tarkistus 282
Esther Herranz García

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. panee merkille menekinedistämisohjelmien myönteisen vaikutuksen herkille aloille ja kehottaa sääntöjen tulevassa tarkistamisessa sisällyttämään herkkien maatalousalojen sivutuotteet näiden ohjelmien tuensaajiksi; korostaa erityisesti myönteistä vaikutusta, jota villan sisällyttämisellä menekinedistämisen kohteena mahdollisesti olevien tuotteiden luetteloon saattaa olla lammas- ja vuohialan kannalta, sillä se voi parantaa kuluttajien silmissä arvoaan luonnontuotteena ja laatunsa osalta ja tukea siten Euroopan karjankasvatusalaa;

Or. en

Tarkistus 283
Gilles Pennelle, Valérie Deloge

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. korostaa, että unionin syrjäisimmillä alueilla on erityisiä rakenteellisia rajoitteita, joiden vuoksi vahvempi tuki on perusteltua; vaatii siksi niiden tuottajille yksinkertaistettua ja ensisijaista pääsyä menekinedistämisohjelmiin ja kehittämään kohdennettuja toimia, joilla korostetaan niiden tuotteiden alkuperää ja laatua; korostaa, että nämä toimet ovat välttämättömiä, jotta näillä alueilla voidaan säilyttää maataloustoiminta ja taloudellinen yhteenkuuluvuus;

Or. fr

Tarkistus 284
Salvatore De Meo

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. tätä varten jäsenvaltioita kannustetaan kehittämään asianmukaista viestintää, joilla pyritään lisäämään tietoisuutta eri markkinointikeinoista ja niiden käyttöä alueilla, joilla näitä välineitä käytetään liian vähän. Lisäksi jäsenvaltioita kehotetaan tarjoamaan asianmukaista teknistä, hallinnollista ja byrokraattista apua kiinnostuneille toimijoille, jotta heidän pääsynsä ja tehokas osallistumisensa välineisiin helpottuisi;

Or. it

Tarkistus 285
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. korostaa, että osallistuminen unionin laatujärjestelmiin, kuten SAN- ja SMM-järjestelmiin, on edelleen epätasaista ja haastavaa erityisesti pienten ja keskisuurten tuottajien kannalta; tähdentää, että pääsyn parantaminen muun muassa kansallisen tason valmistelutuen ja ohjeistuksen avulla antaisi laajemmalle joukolle tuottajia mahdollisuuden hyötyä menekinedistämispolitiikasta ja vahvistaisi EU:n maatalouselintarvikkeiden menekinedistämisen yleistä vaikutusta;

Or. en

Tarkistus 286
Cristina Maestre

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. pyytää, että villa sisällytetään tukikelpoiseksi tuotteeksi EU:n menekinedistämispolitiikassa, kuten muutkin tekstiilituotteet jo ovat, jotta sen arvo kuluttajien silmissä luonnollisena ja laadukkaana tuotteena kasvaisi ja jotta eurooppalaista lammastaloussektoria voitaisiin auttaa hyödyntämään tätä sivutuotetta ja tekemään siitä kannattavampi;
	54

Or. es

Tarkistus 287
André Franqueira Rodrigues

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. kehottaa komissiota kehittämään erityisiä välineitä, joilla tuetaan syrjäisten ja syrjäisimpien alueiden tuotteiden menekinedistämistä, varmistetaan resurssien asianmukainen kohdentaminen ja lisätään niiden näkyvyyttä sekä sisämarkkinoilla että kolmansissa maissa;

Or. pt

Tarkistus 288
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. kehottaa komissiota laajentamaan asetuksen (EU) N:o 1144/2014 liitteessä I olevaa tukikelpoisten tuotteiden luetteloa kattamaan viljelykasveista saadut käymispohjaiset elintarvikkeet ja laajentamaan siten eurooppalaisten viljelijöiden markkinamahdollisuuksia niin, että se on yhdenmukainen markkinoiden monipuolistamista koskevan Euroopan parlamentin tutkimuspalvelun tutkimuksen tulosten kanssa;

Or. en

Tarkistus 289
Paulo do Nascimento Cabral

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. korostaa, että syrjäisimpiä alueita koskevan luvun olisi perustuttava myös yksinkertaistettuihin ja oikeasuhteisiin pääsyä koskeviin sääntöihin, jotka on mukautettu niiden taloudellisiin ja hallinnollisiin olosuhteisiin, jotta varmistetaan suurempi käyttöaste ja taloudellinen vaikutus;

Or. pt

Tarkistus 290
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. kehottaa komissiota seuraamaan ja julkaisemaan säännöllisesti tietoja osallistumisasteista ja varojen käytöstä jäsenvaltioissa, jotta voidaan parantaa avoimuutta, tunnistaa epätasapaino ja mukauttaa tarvittaessa tukivälineitä:

Or. en

Tarkistus 291
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Päätöslauselmaesitys
19 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 c. korostaa, että on tärkeää edistää perinteisiä paikallisia tuotteita, myös

niitä, jotka eivät vielä hyödy unionin laatujärjestelmistä, koska ne edistävät Euroopan maatalouselintarviketuotannon monimuotoisuutta ja kulttuuriperintöä;

Or. en

Tarkistus 292
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová, Jessika van Leeuwen

Päätöslauselmaesitys
19 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 d. korostaa, että suuren lisäarvon maatalouselintarvikkeiden edistäminen on asetettava etusijalle, jotta voidaan vahvistaa ja kehittää entisestään arvoketjuja jäsenvaltioissa ja parantaa Euroopan maatalouselintarvikealan kilpailukykyä;

Or. en

Tarkistus 293
Georgiana Teodorescu

Päätöslauselmaesitys
5 a alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	Tukikelpoisuus

Or. en